

# UJ KELELET

PARTONKIVÜLI NAPILAP

ALAPÍTÓ FŐSZERKESZTŐ: Dr. MARTON ERNŐ 7167. szám

40 AGORA 8 OLDAL

TEL-AVIV, 1972 FEBRUÁR 10., CSÜTÖRTÖK

7167. szám

RICHARD NIXON ELNÖK:

## A SZOVJETUNIO BAZISOK MEGSZERZÉSÉRE HASZNÁLJA KI A KÖZELKELETI VISZÁLYT

Az elnök kongresszusi jelentésében a rakétafegyverkezési verseny felújulásának veszélyére figyelmezteti Moszkvát — Amerika aggodalommal látja nagymennyiségű modern fegyver özönlését Egyiptomba

Washington (Reuter, IFP). — Richard Nixon elnök tegnap a kongresszus elé terjesztett külpolitikai jelentésében azzal vádolja a Szovjetuniót, hogy a nagyhatalmak közötti stratégiai versenyfutást bevész a Közelkeletre, ahol ezzel akadályozza a béke létrehozását. Az elnök aggodalmát fejezte ki a Szovjetunió egyre növekvő közelkeleti behatolása miatt és ugyanakkor arra figyelmeztette a szovjet vezetőséget, hogy felújítja a fegyverkezési versenyt, ha a Szovjetunió nem tanúsít tartózkodást a H-bombás távrakéták gyártása terén. Az elnök jelezte, hogy az oroszoknak be kell bizonyítaniuk ösztinte békevégyüket májusra tervezett moszkvai látogatása előtt.

A Szovjetunió arra használja fel az arab-izraeli viszályt, hogy kimélyítse politikai és katonai behatolását a Közelkeletre — írja jelentésében Nixon elnök, aki tetszőleg nyolc oldalas szentel a Közelkeletnek. A Szovjetunió arra használja ki azt a tényt, hogy Egyiptom egyre nagyobb mértékben függ a szovjet fegyverszállításoktól, hogy saját céljaira használja Egyiptom tengeri és légbázisait. Ennek a szovjet politikának súlyos kihatásai vannak a tartós közkeleti béke kérdésére.

„Az Atlanti Szövetség nem hunyhathat szemet ezen szovjet erőfeszítések kihatásai felett a Kelet és a Nyugat közötti kapcsolatokra” — figyelmeztette Nixon Moszkvát.

A globális stratégiai versengés belekeverése a körzeti ügyekbe, nem egyeztetendő össze a közelkeleti békével, sempedig azzal a törekvéssel, hogy az amerikai-szovjet kapcsolatok nyugodtabbá váljanak.

Nixon elnök arra utalt, hogy Amerika korlátozza fegyverszállításait Izrael számára 1971 folyamán, de a Szovjetunió ennek ellenére igen jelentős fegyverszállítványokat küldött Egyiptomba, többek között legmodernebb fegyvereket, amelyek növekvő mennyiségűt. — Ez az első eset, hogy az

ledünk stratégiai fegyverek előállítására vonatkozó terveinkben. Amennyiben a Szovjetunió folytatja stratégiai erejének növelését, Amerika kénytelen lesz ellenlépéseket fogantatni.”

hétven megadta hozzájárulását az amerikai követeléshez, míg Egyiptom még nem adott formális választ.

Nixon felhívást intézett Izraelhez és Egyiptomhoz viszályuk békés rendezésére, de jelentésében nem említett semmiféle konkrét javaslatot.

Az elnök hosszú jelentésében állandóan megismétlődik a Szovjetunió fokozott fegyverkezése és terjeszkedése miatti aggodalom. Megemlíti, hogy a berlini egyezmény és más lépések az év folyamán a Kelet és Nyugat közötti kapcsolatok megszürlődését jelezhetnék, de az elmúlt évben voltak más fejlemények is, amelyek alapján nem világos, vajon a Szovjetunió valóban megváltoztatta-e politikáját, vagypedig csak átmeneti taktikai változásról van szó. Azon jelenségek között, amelyek aggodalmakat okoznak, Nixon felsorolja a Szovjetunió fokozott fegyverkezését, az Egyiptomba küldött nagy fegyverszállítványokat, az Indiának nyújtott katonai és diplomáciai segélyt a nemrég lefolyt konfliktus idején és végül a Szovjetunió terjeszkedését a világ tengerin.

Az elmúlt év fontos fordulópontot jelentett, amelyben Amerika drámai lépést tett, hogy megnyissa az utat a közlekedésre Kínához és új alapokra helyezze a kapcsolatokat a Szovjetunióval, valamint egészségesebb bázisra helyezze kapcsolatát Japánnal és európai szövetségeseivel. Amerika szövetségeseivel, Amerika szövetségeseivel ezennel már nem szolgálnak elsősorban arra, hogy amerikai védőfal mögé szorítsák a Szovjetuniót és Kínát, hanem a kommunista hatalmakkal együttműködve a világ békét kívánják biztosítani.

Jelentése végén Nixon elnök újból figyelmeztette Moszkvát: „Sorsdöntő fordulóponthoz közel

## PEKINGI NYILATKOZAT: LIN PIAO ÉLETBEN VAN

Kína volt elnöke egy északi kommunában dolgozik — Hanoiban 15 ezer orosz szakértő működik

Párizs (IFP). — Magasrangú kínai hivatalnokok első ízben nyilatkoztak a Kínában lefolyt belső hatalmi harcokról és közölték, hogy Lin Piao marsall volt hadügyminiszter és Mao Ce-tung deignált utóda életben van, de megfosztották minden hivatalától. Ugyancsak életben van Liu Sao-csi, Kína volt elnöke, aki egy népi kommunában dolgozik Észak-Kínában.

A meglepő hírt Didier Jolliet De Gaulle párti képviselő közölte, aki egy francia parlamenti küldöttséggel Kínában járt. Csü En Láj miniszterelnök január 22-én fogadta a küldöttséget és azt jelentette ki a franciák előtt, hogy egymillió szovjet katona áll Kína északi határán és állandóan fenyegeti Kínát. Csü En Láj közölte, hogy Kína aggodalommal tekint az európai biztonsági konferencia elé, mert az európai feszültség csökkentése és a haderők tervbevetett kölcsönös korlátozása nyomán a Szovjetunió növelheti a nyomást Kína északi határán.

Amikor a képviselők megkérdezték, hogy mikor látogat el Franciaországba, Csü En Láj burkolt utalást tett, hogy a belső válság még nem rendeződött. Kijelentette, hogy a helyzet szükségessé teszi jelenlétét Pekingben. Ami Nixon elnök látogatását illeti, amelyet szerinte az amerikai

vezése főleg Jordánia jelenlegi súlyos gazdasági válságával áll kapcsolatban. Ennek egyik oka az, hogy Kuvait beszüntette a pénzügyi segély folyósítását, a másik pedig, hogy Szíria meg az ősszel elzárta Jordániával közös határát és ezzel megszakította az összeköttetést Jordánia és a libanoni kikötők között.

A most beállt személyi változások nem érintik a vezető minisztereket tárcáit. A kabinet hat új tagja a következő tárcákat kapta: nemzetgazdaság, igazságügy, távösszeköttetés, közmunkák és népjólét. Egyes megfigyelők véleménye szerint a kormány átszer-

## Az UNO főtitkára is visszavonulási nyilatkozatot kíván Izraeltől

Dr. Waldheim szerint nem lehet figyelmen kívül hagyni az UNO-konferencia decemberi határozatát — „A Jarring-küldetés és az amerikai kezdeményezés kiegészítik egymást”

New York (UPI). — Dr. Kurt Waldheim UNO-főtitkár kijelentette, hogy meggyőződése szerint az UNO és Amerika kezdeményezései a közelkeleti rendezés érdekében kiegészítik egymást. Hangsúlyozta, hogy teljes bizalommal viseltetik dr. Gunnar Jarring iránt, akinek rendkívül nehéz és hálátlan feladat jutott.

A közelkeleti megoldás alapjait dr. Waldheim véleménye szerint változatlanul a Biztonsági Tanács 1967 novemberi határozata képezi. Ezt mindenki elismeri megoldási alapként. A főtitkár azonban hozzáfűzte, hogy fennáll az UNO közgyűlésének decemberi határozata is, amely felszólítja Izraelt pozitív választ adásra dr. Jarring azon kívánságára, hogy közelebbe magát visszavonulassa. Nem lehet szemrehányást tenni a Jarring által kivánt nyilatkozatot — hangoztatta dr. Waldheim.

Az afrikai államok békejavaslatait Waldheim szerint Egyiptom nem utasította el és „lehetőségek, hogy ezek a javaslatok még hasznosak lesznek”.

A főtitkár, aki elődjével ellentétben gyakran nyilatkozik a sajtónak, kijelentette, hogy meg akarja gyorsítani az UNO közgyűlését válságok esetén, mert így kívánja felújítani az ENSZ-ben vetett bizalmat. Szükség esetén igénybe fogja venni azokat a felhatalmazásokat, amelyeket az UNO alapszabályai biztosítanak számára, hogy a Biztonsági Tanács elé vigyen olyan kérdéseket, amelyek a békét veszélyeztetik.

Az UNO főtitkárai eddig csak egyetlen esetben éltek ezzel a joggal. Dag Hammarskjöld 1960-ban összehívta a Biztonsági Tanácsot a kongói helyzet megtárgyalására. Más főtitkárok — és közöttük U Tante is — azon a véleményen voltak, hogy ilyen lépésnek csak akkor van értelme, ha a főtitkár előre megkapja a BT vétőjoggal rendelkező állandó tagjainak hozzájárulását. Waldheim bejelentette azt a szándékát, hogy lehetőleg szá-

mos tagállam fővárosát keresse fel és többek között az UNO pénzügyi helyzetének rendezéséről tárgyaljon. Waldheim óvatosan nem említette, hogy Franciaország és a Szovjetunió azok a tagállamok, amelyek a legnagyobb összeggel tartoznak az UNO-nak.

Nyilatkozatát azzal zárta, hogy az UNO presztízisének helyreállítását tekinti főfeladatának.

Az ország két legnagyobb kikötőjében, Ásdodban és Haifán tegnap lassítószátrajk voltak, ami komoly zavarokat okozott. Az ásdodi kikötőben a vámőrök nem nyitották ki a kikötő déli kapuját, arra hivatkozva, hogy nincs elegendő munkaerő és az előírt 80 helyett csak 30 vámőr dolgozik. Ugyanakkor a tengerészeti osztály tisztjei is folytatják részleges sztrájkjukat, ami abban jut kifejezésre, hogy nem jegy zik fel a kikötőben horgonyzó hajóknak nyújtott szolgáltatásokat.

A haifai kikötőben a rakodólyuk lassítószátrajk, mert a folyók munkások azt panaszolják, hogy Ásdodban dolgozó kollégáiktól kevesebb jövedelmi adót vonnak le.

## Lassítószátrajk a haifai és ásdodi kikötőben

Az ország két legnagyobb kikötőjében, Ásdodban és Haifán tegnap lassítószátrajk voltak, ami komoly zavarokat okozott. Az ásdodi kikötőben a vámőrök nem nyitották ki a kikötő déli kapuját, arra hivatkozva, hogy nincs elegendő munkaerő és az előírt 80 helyett csak 30 vámőr dolgozik. Ugyanakkor a tengerészeti osztály tisztjei is folytatják részleges sztrájkjukat, ami abban jut kifejezésre, hogy nem jegy zik fel a kikötőben horgonyzó hajóknak nyújtott szolgáltatásokat.

A haifai kikötőben a rakodólyuk lassítószátrajk, mert a folyók munkások azt panaszolják, hogy Ásdodban dolgozó kollégáiktól kevesebb jövedelmi adót vonnak le.

## BEN AHARON A BÉRPOLITIKA ELLENI USZITÁSSAL VADOLJA A GACHÁLT

„Szélsőséges vallásos körök a gruziai olékat igaztadják”

Jicchák Ben Aharon, a Hiszdrut főtitkára tegnap felhívta a hiszdruti Gáchál-frakció vezetőit, hogy figyeljék meg az uszító kampányra, amelyet a Gáchál többek között sajtóhírdetéseik útján folytat a Hiszdrut jövőre.

Az uszítások célja az, hogy a gruz olékat a Hiszdrut ellenében a Gáchál aktivistái egyes nagyobb munkahelyeken is hasonló kampányt folytassanak, ami a nemzetgazdaság szempontjából is igen veszélyes, felelőtlen lépés. A főtitkár követelte a Gáchál-frakció vezetőitől, hogy azonnal vesenek véget ennek a felelőtlen uszításnak, amely alapjában renget meg a normális munkaviszonyokat.

Ben Aharon tegnap találkozott a gruz olék szervezetének vezetőivel is, akik megígérték, hogy az uszítások kifejezését felelték, hogy a szélsőséges vallásos körök, közöttük az Ágdud Jiszráel vezetői, államellemes uszításokat folytatnak a gruz olék körében.

Ben Aharon elmondta vendégeinek, hogy az ország történetében már sokszor fordult elő hasonló eset minden nagyobb alijahullám esetében, és annak a reményének adott kifejezést, hogy ezúttal is parirozni tudjuk ezeket a felelőtlen jelenségeket. Ugyanakkor felhívta a gruziai olék szervezetének vezetőit, hogy működjenek együtt a Hiszdruttal és a kilitajai minisztérium szerveivel honfitársaik melőbbi és minél könnyebb begyökerezése érdekében.

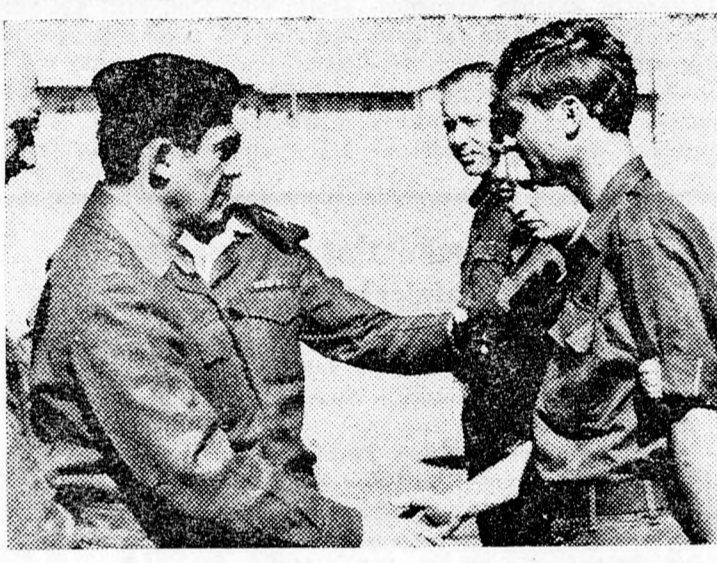
## ÁZIZ SZIDKI BIRALJA NIXON KIJELENTÉSEIT

Machmud Riad lemondta pekingsi látogatását

Kairó (UPI). — Áziz Szidki egyiptomi miniszterelnök tegnap a nemzetgyűlésen tartott beszédben kikelt Richard Nixon amerikai elnöknek a Közel-Keletre vonatkozó megállapításai ellen. — „Amerika a közelkeleti viszályt eskalációjával fenyegette az arab hivatkozva, hogy ez az Egyiptomnak nyújtott szovjet segítség következménye”. Szidki kijelentette, hogy „Amerika nem felmúlthati meg Egyiptomot”.

Az El Áhrám állítása szerint Egyiptom a közeli napokban dönt új stratégiai terveiről Izraellel szemben. Szádát elnök megbízta Murád Gáleb külügyminisztert, és honvédelmi tanácsosát, Cháfez Iszmáit, a következő fázis stratégiájának kidolgozásával.

Szádát elnök moszkvai látogatásának egyelőre egy konkrét következménye van: Machmud Riad elnöki tanácsos, Egyiptom volt külügyminisztere lemondta pekingsi látogatását — írja a beiruti El Náhár. Szádát moszkvai tárgyalásain az oroszok felvetették az egyiptomi—kínai kapcsolatok kérdését, valamint Egyiptom belső helyzetének problémáját, amely agasztja őket. Machmud Riad tervezett pekingsi látogatása kiváltotta az oroszok haragját — írja a lap.



Dávid Elázár vezérkari főnök tegnap a Salamon-öbölben, Sármla-El-Sejk környékén táborozó katonai egységénél tett látogatást. A vezérkari főnök, akit több vezérkari tiszt kísért el útjára, hosszas beszélgetést folytatott a tisztekkel és a katonákkal a távoleső helyen folytatott szolgálat körülményeiről.

## A «Fekete szeptember» terrorista csoport hajtotta végre a hamburgi merényletet

Ez a szélsőséges csoport gyilkolta meg Jordánia miniszterelnökét — A Hamburgból Izraelnek szállított felszerelés fontosságát hangoztatja egy beiruti lap

Beirut (Reuter). — Az a terrorista szervezet, amelynek tagjai meggyilkolták Vaszfi Tál jordániai miniszterelnököt, követte el két nap előtt a robbantást a hamburgi elektronikai üzemben, amely az izraeli légihaderő számára is szállít felszerelést. Ezt jelenti a beiruti Al-Mucharret című egyiptom-barát lap.

A lap beszámolója szerint csak a katonai technológia szakértői ismerik a hamburgi Strupper üzemer jelentőségét. A terroristák által elhelyezett bomba robbanása többmillió márká összegű kárt okozott és szétrombolta a központi szerelőterem egy részét. Ott állították elő — a lap szerint — a nagy pontosságú és rendkívül értékes elektronikus műszereket az izraeli haderő részére. „Ennek a felszerelésnek, amelyet Izrael az Egyesült Államok és Nyugat-Németország utasítására kap, rendkívüli jelentősége van az ellenség fegyvereinek kifejlesztése szempontjából” — írja az Al Mucharret.

A terrorista szervezetekkel szoros kapcsolatokat fenntartó beiruti lap azt jelenti, hogy a „Fekete szeptember” nevű szervezet azon tagjai, akik a hamburgi szabotázsát végrehajtották, épen és egészségesen visszatértek bázisaikra. Azt azonban nem árulja el, hogy ezek a bázisok hol vannak.

A „Fekete szeptember” nevű szélsőséges csoport a Fátách egyik töredéke és azt tűzte ki céljául, hogy bosszút álljon a jordániai haderő akciójaért, amellyel szeptemberben letörte az ottani terrorista szervezeteket. Ez a szervezet vállalta a felelősséget Vaszfi Tál miniszterelnök leöléséért Kairóban. Ezután a múlt év végén Jordánia londoni nagykövete, Zaid Rifai ellen követte el merényletet. Rifai karján sebesült meg. Ugyancsak neki tudták be a Jordánia genfi UNO-kirendeltsége elleni merényletet. A hamburgi robbantás arra vall, hogy a terrorista csoport most kibővítette célkitűzéseit.

Eddig a „Fekete szeptember” tagjai közül csak annak a négynek a személyazonossága ismeretes, aki Kairóban van fogságban és mindeddig nem került bíróság

שולם  
147  
תל אביב-יפו

Mély fájdalommal jelentjük, hogy drága férjem, bátyám, nagybátyám,  
**Dr. LEGMANN ISZRAEL**  
Reiteg — New York — Natanja  
hirtelen elhunyt. Február 9-én eltemettük.  
Gyászolják: felesége Klári, öccse Lipus és a kiterjedt rokonság



Kompromisszum a Máárách és a Vallásos Nemzeti Párt között

# Megoldódott a főrabbi-válság

Untermann a főrabbinátus tanácsának elnöke lesz minden tényleges hatáskör nélkül

Megszületett a kompromisszum a Munkapárt és a Vallásos Nemzeti Párt között, a főrabbinátusi válság tehát befejezettnek tekinthető. Jákov Simson Sapira igazságügyminiszter és Zerách Wahrhaftig vallásügyi miniszter dolgozta ki a kompromisszum részleteit, amely végül a Máárách Kneszet-frakciójának tagjai elé került és ott szótöbbséggel elfogadták azt.

Ennek értelmében az országos főrabbi nem lesz köteles teljesen visszavonulni, hanem a rabbinátus tanácsának elnökévé továbbra is betölti egy tiszteletre méltó, de tényleges hatáskörrel nem járó hivatalát.

Ez az elrendezés már Untermann áskénázai főrabbiira is vonatkozik, aki előzőleg közölte illetékesekkel, hogy hajlandó azt magára nézve elfogadni és a legközelebbi rabbi-választásokon nem jelölteti magát.

## 75 millió dollár a Mirage-gépekért

Jeruzsálem (Az Új Kelet tudósítójától). — Hetvenöt millió dollár térítést kap Izrael Franciaországától a Mirage-gép ügylet lezárásaként. A tárgyalások Párizsban befejeződtek, és már megkezdett Jeruzsálemba, a külügyminisztériumba, az egyezmény fogalmazásához, amelynek tanulmányozásához külügyi, hadügyi és pénzügyi szakértők hozzákezdnek.

Az egyezmény jóváhagyására azonban Izrael részéről csak a külföldön tartózkodó Mose Dá-ján hadügyminiszter, Pinchász Szápir pénzügyminiszter hazatérése után kerülhet sor. Valószínű, hogy az egyezményt minisztertanácsban is meg fogják tárgyalni.

A Máárách parlamenti frakciójának ülésén elhangzott egy olyan javaslat is, amely a válságot a jelenleg tevékenykedő főrabbi mandátumának meghosszabbításával igyekezett volna megoldani, de ez a javaslat kisebbségben maradt.

Jisráél Jesájahu Kneszet-képviselő, a Munkapárt főtitkára a parlamenti frakció ülésén a többi között azt az érdekes javaslatot tette, hogy

váltsák el egymástól az országos főrabbi és a rabbinátusi legfelsőbb bíróság elnöki tisztségeit,

mert ezzel lehetővé válna, hogy csak a bírósági elnökök tekintetében érvényesítenék a korhatárt, az országos főrabbi viszont korhatár nélkül lennének választhatók, illetve újraválaszthatók.

Jesájahu azt javasolta, hogy az elrendezés, amelynek értelmében most Untermann főrabbi a főrabbinátusi tanács elnöke lesz, ne jelenjen precedens a jövőre nézve.

A Máárách parlamenti frakciójának tagjai elvetették Jesájahu pártfőtitkár javaslatát.

Jelen volt a parlamenti tagozat

## A szovjet titkosrendőrség humora

A londoni Times azt a furcsa értesítést közli, hogy a moszkvai kíváncsi hívtalban, ahol a szovjet zsidók alijizációs kérvényének sorsa felett döntenek, egy magas beosztású és minden bizonnyal a KGB-hez, vagyis a szovjet titkosrendőrséghez tartozó tiszt viselődolgozik, akinek a neve: Jiszáelová.

Mi ez — teszi fel a kérdést a Times munkatársa — talán így humorizál a szovjet titkosrendőrség?

ülésén Golda Meír miniszterelnök is, aki felszólalt és rámutatott, hogy véleménye szerint a kompromisszumos megállapodás nem ideális, ennek ellenére elfogadásra ajánlotta azt.

A miniszterelnök azt fejezte, hogy meg kell őrizni a főrabbinátus tekintélyét és a megoldást a koalíción belüli kell megtalálni a Vallásos Nemzeti Párttal, mert véleménye szerint

a kormányzati együttműködésnek nem szabad felborulnia.

A Máárách parlamenti tagozatának ülése három órát tartott. A Vallásos Nemzeti Párt parlamenti tagozatát szintén összehívták ugyanarra az időre, hogy

## LÉGY A TEJBE

### MEGBIRASÁGOLTÁK A TNUVA IGAZGATÓSÁGÁT

Különböző higiéniai szabálytalanságok miatt büntvádi eljárás indult a Tnuva vállalat igazgatósága ellen, ugyanis Natanján két alkalommal döglött legyen találtak a fogyasztók a tejesüvegekben. A vizsgálat megállapította, hogy az a Tnuva-üzem, amely a natanjai fogyasztókat látja el tejtermékekkel, higiéniai szempontból valóban kifogásolható, s a konkrét vádpontok bíróság elé kerültek.

A Tnuva jogtanácsosa, Sáhár ügyvéd azzal védekezett, hogy a

megvitassa és jóváhagyja a kompromisszumos javaslatot, de az ülést az utolsó percben — minden bizonnyal a kulisszák mögött folyó tárgyalások miatt — elhagyották.

## VEGETÉRT A POSTÁSOK RÉSZLEGES SZTRÁJKJA

### A felek közötti problémákat egyeztető bizottság oldja meg

A postán folyó részleges sztrájk, amelyet a Telex-szolgálat, a táviró-szolgálat és a levélezélszolgálat éjszakai részlegének dolgozói meghírdettek — végetért. A sztrájkolók elfogadták a posta vezetőségének javaslatát, melynek értelmében egyeztető bizottság vizsgálja felül bérkövetéseiket.

A Hisztradut és az állami alkalmazottak felügyelősege is támogatja az elrendezéseket az elmozdítást, a főcél ugyanis az volt, hogy a sztrájk mielőbb szűnjön meg, mielőtt tartósan megbénítaná a postaszolgálat valamennyi ágazatát.

A postaiügyi minisztérium illetékes osztályán már felkészültek a sztrájk esetleges elmérgesedésére és megfelelő intézkedéseket tettek annak érdekében, hogy magánvállalkozók bekapcsolásával fennartassák a különböző postai szolgálatokat. Ebben az értelemben kellemes meglepetés volt a sztrájk gyors befejeződése.

A rövid sztrájk ellenére, tekintélyes mennyiségű feldolgozatlan levél-restancia gyűlt össze a postán, amelyek vezetési most azt ígéri, hogy két napon belül feldolgozzák azt és a munka ismét normális kerékvágásba kerül.

# LEÉGETT HAIFÁN AZ EGYETEMISTÁK ÉJSZAKAI MULATÓJA

## A feltevés szerint gyújtogatás történt

A haifai egyetemi hallgatók „Akadémion”-hoz címzett éjszakai mulatója szerda hajnalban a tűz martaléka lett. A nyomozás első szakaszának eredményei szerint gyújtogatás történt.

A gyújtogatók eltávolították a lokál elektromos hűtő-fűtő berendezését, amelynek egy része utcára nézett, így bejutottak a helyiségbe, ahol végrehajtották a gyújtogatást. Szakszerű munkát végeztek, ugyanis a magokkal hozott petróleumos kannákból meglocsolták a lokál foteljeit, majd meggyújtották a bútorzatot.

Hajnali 3 óra felé a lokál épületében lakó polgárok figyelmesek lettek a füstre és riasztották a tűz

oltóságát, amelynek helyszínre érkező egysége sikerrel lokalizálta a tüzet.

A vizsgálat során kihallgatta a rendőrség Jigál Arielt, a mulató vezetőjét, aki szerint nagyon valószínű, hogy bosszú szándéka húzódik meg a gyújtogatás mögött. Üzleti vitája volt valakivel, arra gyanakszik.

Az illető tel-avivi, Jigál Ariel átadta az adatait a rendőrségnek. Tény és való, hogy két nappal korábban Ariel panaszt tett a rendőrségen az illető ellen, mondván, hogy őt és családtagjait életveszélyesen fenyegeti.

A tűzkár 5000 font.

A mulató és annak bútorzata biztosítva volt.

## UJABB TÖMEGES LETARTÓZTATÁSOK KINÁBAN

### A Pravda szerint különbözőbizottság kezeli a „Lin Piao ügyet”

Moszkva (Reuter, IFP). — Kinában újabb messzemenő tisztogatás folyik — jelenti a Pravda. A lap megírja, hogy az ősszel, amikor az első „masszív tisztogatási hullám” kezdődött, sokan kísérelték meg, hogy külföldre szökjenek. A lap ugyan nem említi Lin Piao volt hadügyminiszter repülőgépeinek állítólagos lezuhanását Mongóliában, de megírja, hogy 20 katonatisztet elfogtak, amikor át akarták lépni a határt és kivégezték őket.

A kínai vezetőségben most egy külön csoport működik, amelyet a Lin-Piao ügy kezelésével bíztak meg. Ennek a csoportnak az a feladata, hogy fekete listákat készítsen és tömeges letartóztatásokat hajtson végre. A csoport most egy broszúrát terjeszt „Lin Piao tíz súlyos bűne” cím alatt, amelyben Mao Ce-tung egykori deig-nált örököse ellen azt a vádat emelik, hogy katonai összeesküvést szőtt, bandát szervezett és

árulókkal állt összeköttetésben. A Pravda megírja, hogy a nagyméretű letartóztatási hullám nemcsak Pekinger vonatkozásban kiterjed más városokra és más tartományokra. Ez a következménye annak a belső harcnak, amely egyelőre a kínai kommunista párt Politbiroja 13 tagjának eltávolításához vezetett.

A Pravda megállapítja, hogy a Politbiroznak ma 21 tagja van, akiket 1969 áprilisában választottak meg. A Politbiro központi bizottságának akkor öt tagja volt, de ezekből ma voltaképpen csak kettő maradt meg: Mao Ce-tung és Csu En-laj.

A Pravda végül megjegyzi, hogy a tömeges letartóztatásokkal egyidőben „kozmetikai akció” is hajtának végre, amelynek az a célja, hogy Nixon elnök látogatása előtt eltávolítsák a főváros házainak falairól az antiimperialista jelszavakat.

# AZ ÚJSÁGOKBÓL

## Brandt kancellár Izraelbe jön

(DÁVÁR, a Hisztradut lapja). — Hivatalosan is megerősítették, hogy kormányunk látogatásra hívta meg Willy Brandt nyugatnémet kancellárt, aki az ősz folyamán Izraelbe látogat. Ő lesz az első német kormányfő, aki hivatali működése idején látogat hozzánk, ugyanis Adenauer és Erhard csak a kancellári tisztségtől való megválasztás után jártak nálunk.

A látogatás pontos időpontja még nem ismeretes, de már most megállapíthatjuk, hogy a német kormányfő izraeli látogatásának rendkívüli jelentősége. Meg kell állapítanunk, hogy sem a „Schuman-dokumentum”, sem Willy Brandt „Ostpolitik”-ja, sem a „német kulturhét” nem rontották az izraeli-német kapcsolatokat. Willy Brandt személyében egyébként nemcsak a német kormányfőt, de az egyik legjelentősebb európai politikus is üdvözöljük majd Izrael földjén.

Megjegyzendő, hogy Willy Brandt járt már Izraelben, mint a szociáldemokrata párt vezetője, az Internacionálé kongresszusán, s abban a minőségében találkozott az izraeli munkásmozgalom vezetőivel. Különböző nemzetközi szociáldemokrata találkozásokon csak elmélyültek ezek a kapcsolatok. Nem kétséges, hogy Brandt Izrael barátja, aki jól ismeri és magáévá teszi biztonsági problémáinkat is.

## A bizalmatlansági indítvány helytelen volt

(HÁCOFE, a Vallásos Nemzeti Párt lapja). — Az Águdat Jisráél bizalmatlansági indítványát mélyesen elítéljük, mert az jól szolgálta talán a Rákách érdekeit, de a hagyományhiú, szombattartó zsidóság szempontjából felesleges, sőt káros volt.

Parlamenti szempontból is hibát követett el az Águdat Jisráél, mert feleslegesen használt egy nagyon fontos fegyvert — a kormány elleni bizalmatlansági indítvány fegyvert — amelyre az adott feltételek mellett semmi szükség sem volt.

Elzsomorító, hogy éppen a Rákách állt az Águdat Jisráél bizalmatlansági indítványa mellé, annak a pártnak a képviselői, amely változatlanul hirdeti a „második haza” fogalmát, vagyis a Szovjetunió iránti hűségét. Hogyan kerülhet egy vallásos zsidó közös táborba a Rákách-al, a Szovjetunióhoz vakon hűséges kommunizákkal, mikor köztudomású, hogy Moszkva több mint 50 éve próbálja kiirtani a zsidó gyökereket?

Ugy látszik nem gondolták végig az Águdat Jisráél vezetői e bizalmatlansági indítvány minden aspektusát, ezért annak következménye sajnálni való.

## A Dáján-nyilatkozat

(HÁAREC, független polgári napilap) — Mose Dáján washingtoni nyilatkozata megfelelő időpontban hangzott el és talán nem is lesz hatásos. Szádat néhány nappal ezelőtt tért haza moszkvai utjáról és annak tanulságai, valamint az egyiptomi belső nehézségek minden bizonnyal gondolkodásra késztetik.

Ha meg akarja tartani a hatalmat, előbb-utóbb be kell látnia, hogy ennek feltétele az Izraellel való tárgyalás. Mose Dáján washingtoni nyilatkozatában ismét megerősítette, hogy Izrael hajlandó a tárgyalásokra. Véleményünk szerint az amerikai közvetítés hozhatja ezen a téren a legtöbb eredményt.



## ...SZÁRAZ HAJA VOLT

Száraz és fénytelen haja volt tegnapi. Tegnap megmosta SUAVE-val, Helene Curtis új shampoojával. Próbálja ki Ön is! Választására 4-féle SUAVE — a kitűnő shampoo, amely amerikai recept szerint készül.



SUAVE-EGG Shampoo száraz hajhoz

SUAVE-Lanolin Shampoo a haj seélymes fényének visszaadására

SUAVE-Herbal Shampoo a haj és a fejbőr gyógyítására

SUAVE-Conditioning Shampoo a shampoo, amely a frizurát is formálja

Helene Curtis PARIS, LONDON, NEW YORK

## Levelek a SZERKESZTŐHÖZ

### Nincs szükség pénzbüntetésre

Nem tudom, milyen megfontolások alapján nem közli a hatóság azoknak a husfeldolgozó üzemeknek a nevét, amelyekről szörnyű leleplezéseket olvastunk néhány nappal ezelőtt. A közönség csak akkor tudna védekezni, ha közölnék ezeket a neveket, mert akkor nem vásárolnánk többé a készítményeiket.

Ha kisebb-nagyobb pénzbüntetést kapnak az érdekelte gyárosok,

ezzel nem oldódik meg a probléma, mert hiszen ők folytatják a termelést és nem száz, de ezer százalékos haszonra dolgoznak. A pénzbüntetés nem teszi őket lelkiismeretesebbé.

Az igazi büntetés tehát a nyíl vanosság, amely lehetetlenné teszi a készítményeiket a piacon.

Vig Katalin, Jeruzsálem, Metudella 7

### A sztrájkoló olékkal is szépen kell bánni

Szomorúan olvastam az Új Kelet híradását arról, hogy erőszakkal próbálták eltávolítani a luddi repülőteréről az üléssztrájkot folytató indiai olé-csoport tagjait, akik azt követelték, hogy Rám-lán utaljanak ki számukra lakást. Rendőrség segítségével próbálták kivonszolni a férfiakat és az egyik olé azt is elpanaszolta, hogy az üléssztrájk 24 órája idején a gyerekek nem kaptak enni.

Amikor azt a felhívást olvastuk, hogy fogadjuk szívesen az új olékat és bánjunk szépen velük — szerintem ez a hatóság embereire is vonatkozik. Egy kis

jóindulattal minden problémát meg lehet oldani, de ha mégsem, akkor vigyük szállóba a sztrájkoló olékat, amíg az általuk választott bizottság és a Szochnut, illetve a klitáügyi minisztérium emberei megbeszélést folytatnak és megoldják azt a problémát, amely miatt az olék sztrájkot hirdettek.

Minden megoldás elfogadható — az erőszak kivételével. Új olékkal szemben véleményem szerint, semmiképpen sem szabad erőszakot alkalmazni.

Friedmann Jenő, Even Jehuda

### A HOH kulturbizottságára tartozik

Sugár Jenő színművész levelét nagy figyelemmel olvastam és mint érdekelte fél — ugyanis a közönséghez tartozom — szeretnék hozzájárulni.

A két izraeli magyar nyelven játszó színházi társulat ügyszólván kizárólag az operett-műfajra rendezkedett be, nyilván azért, mert az oderekt vonz télt házat. Ez idáig rendben is volna, de véleményem szerint felemás az olyan érvelés, hogy egyrészt a Nótás kapitány, a Régi nyár, meg a Cirkuszhercegnőt adjuk elő, mert télt házat akarunk, másrészt a magyar jisiv hivatalos szerveinek a támogatását is kérjük, mert a kultura terjesztését, vagy legalább annak látszatát próbáljuk kelteni.

Tisztázzuk a fogalmakat. Ezek a réci onerettek derűs szórako-

zást jelenthetnek, de semmi közük a kulturához.

Ennek ellenére igaza van Sugár Jenőnek, amikor a magyar jisiv szervezeteinek támogatását követeli, ugyanis a színészek szinte kivétel nélkül új olék, tehát az ő szempontjukból klita-problémáról van szó. Ezért azt javaslom, hogy a HOH országos kultur bizottsága kezdeményezzen egy találkozást a színészekkel és beszéljék meg, milyen együttműködésről, erkölcsi és anyagi segítségéről lehet szó. Ennek ellenében szerintem rá lehetne venni a színészeket, hogy „szendvics alapon” szervezzék előadásukat. Ezalatt az értem — két operett között egy irodalmilag is értékes előadás...

Reichmann Jozsef, Cholon

# Vannak-e bírák... Kölnben?

Egy rendkívül érdekes határozat története

Önkéntelenül is egy történelmi anekdota jut eszünkbe. Nagy Frigyes német császár fel akarta építeni nyaralóját Potsdamban. A rendelkezésre álló terület nem volt elegendő. Szükségesnek mutatkozott az a föld is, amelyen a malom állott. Miután a császárnak jelentették, hogy a malom tulajdonosa semmiképpen sem akarja eladni a malmot, Nagy Frigyes elhatározta, hogy személyesen beszél terve ellenőrzésével.

Felkereste a malomtulajdonost és közölte, szüksége van arra a földterületre, amelyen a malom áll. A malomtulajdonos „nem”-et mondott. Erre a császár kijelentette, akkor nem marad más hátra, mint kisajátítani a birtokot. A malmos nyugodtan válaszolta a fenyegetésre: Ebből nem lesz semmi. Vannak még bírák... Berlinben.

Az eset megismétlődött, csak más kiadásban. A császár helyén a bonni szövetségi kormány áll, a malom helyett az 53-utániak jogos követelése s Berlin helyett... Köln. Vagyis: a kölni bírák.

### A FATÁLIS DÁTUM

Az előzmények ismeretesei. A nyugatnémet kártérítési törvényeket kiterjesztették. De csak szóban. A valóságban megőrizték. Bonn el akarta venni egy bizonyos földzöld kategóriától mindazokat a jogokat, amelyek az alapítványok szerint megillették volna. Vagyis úgy módosították ezt az alapítványt, hogy egy fatális dátumot szurtak közbe. Kimondták, hogy mindazok, akik 1953 október 1-én hagyták el keleteurópai származású hazájukat, nem jogosultak özvegyességi, egészségügyi, szülői, stb. jövételleire.

Öt évi harc után a karlsruhei Alkotmánybíróság helyt adott a panaszosok kérelmének és kimondta: az 1953 október 1-i dátum alkotmányellenes és mint ilyen, nem létezőnek kell tekinteni.

Az Alkotmánybíróság döntése süket fülekre talált Bonnban. Karlsruhe jónak látta, hogy határozata megjelenjen a hivatalos lapban. Ezek után tenni kellett valamit. Miután a kormány részéről továbbra is hallgattak, a jóvátételi szakértők, az ügyvédek úgy határoztak, hogy munkaértekezletre hívják meg az illetékeseket. Az értekezleten több vélemény hangzott el, amelyek azt állították, hogy egy újabb törvényes rendelkezésre elegendhetetlenül szükség van. Mások azonban véleményüknek adtak kifejezést, semmi szükség nincs egy újabb törvényre. Végülis abban maradtak, hogy teljes zűrzavar uralkodik az egész területen, egyetlen dolgot lehet csak tenni: várni.

Niesert, a kölni kártérítési hivatal vezetője külön véleményt jelentett be. Analóg esetre hivatkozva kijelentette, hogy hivatala 1971 december 23-ig elfogadja az igénybejelentéseket a 150. paragrafus alapján. Közben azonban a bonni parlamentben interpellációt intéztek a kormányhoz és megkérdézték, mit szándékozik tenni ebben az ügyben. A kormány szövegére egyértelműen válaszolt semmit.

A jogi oldal sem maradt tétlen ezután. Előttük az Alkotmánybíróság határozata lebegett, márpedig a jogszöveg számára nincs más követendő eljárás, mint amit a legfelsőbb bírósági fórum kimond.

### PROBAPER

Köln pedig annak rendje és módja szerint elfogadta az új letelekezéseket, miközben az ügyvédek nagyot gondoltak és mint ilyenkor szokásos, **próba-pert** indítottak. Ezen az alapon a bíróságnak nyilatkoznia kell, melyik oldalon is áll tulajdonképpen.

S itt történt a meglepetés. Az egyik nagy német jövételteli iroda kiválasztott egyet az ügyfelei közül, akit a legalkalmasabb-

nak tartott, a lavina elindítására. Egy volt osztrák-magyar hadseregbeli orvos, aki összekötőtisztként szolgált, s akinek a német nyelv- és kultúrközösséghez való tartozásához semmi kétség sem férhet. A keresetet a kölni törvényszéken nyújtották be.

A tárgyalást múlt év decemberében tartották meg. S a bírák bírának mutatkoztak. A határozatukban megállapították, s a tanács véleménye szerint semmi kétség sem férhet ahhoz, hogy az igénylő a német nyelv- és kultúrközösséghez tartozik. — Ezen az alapon a törvényszék a következő **egyezést** ajánlotta, egyrészt a felperes üldözött, másrészt az alperes, a kölni kártérítési hatóság között:

1. Az alperes tartomány (LAND) kötelezi magát, a felperes jóvátételi igényének a letérgyalására, a 150. paragrafus alapján, mégpedig, ami a szabadságszerzés-egészségügyi- és hitványbeli károkat illeti, valamint a szóbanforgó ügyben a jelenleg élethelelő törvények alapján határozatot hozni. Ezen határozat ellen a felperesnek joga van fellebbezéssel élni a kölni tartományi törvényszékhez.

2. Az eljárást mindkét fél számára költségmentes.

A felperes jogi képviselője ehhez a bírósági határozathoz a maga részéről azt a megjegyzést tette, miután megbízója 75-ik életévében van, kéri tehát a kártérítési hivatalt, hogy az ügyben a legsürgősebben járjon el.

Az 53-utániak ügyében tehát két front alakult ki. A politikai és a jogi. A politikai oldal nem akart tudomást venni arról, amit a jogászok döntöttek, most pedig a jogászok nem akartak tudomást venni arról, milyen álláspontot foglal el ebben a kérdésben a politikai oldal.

Vannak még bírák... Kölnben.

(dr. k. a.)

# Szökéseim a pokolból

REGENY Irta: Henri Charrière

129.

— Mit mond? Igen, valóban az. Az imént nem voltam bizonyos benne — mondja az amerókus. — Az üvegen át nem lehetett jól látni. Megengedi? — Azzal tüzetesen megvizsgálja a lepkét, és megkérdi:

— Mennyit ér? — Egyik nap nem maga mondta, hogy ez a ritka példány ötszáz dollár ér?

— Elmondtam én ezt több lepkevadásznak, nem is akarok visszaélni annak a tudatlanságával, aki ezt elfogta.

— Egyszóval ötszáz dollár, vagy nincs üzlet.

— Megveszem, őrizze meg számomra. Tessék, itt van hatvan dollár, ennyi van velem, ez a foglaló. Adjon róla nyugtát, holnap elhozom a hátralévő összeget. És főleg vegye ki ebből a dobozból.

— Rendben van, majd másutt örööm. Itt a nyugta.

Már nyitáskor megjelenik Lincoln leszámítottja. Még egyszer szemügyre veszi a lepkét, most már nagyítóval. Szörnyen májrés leszek, amikor megfordítja. De elégedett, ki is fizeti, elhelyezi a pillangót a magával hozott dobozban, ismét nyugtát kér, s azzal távozik.

Két hónap múlva felpakolnak a hekusok. Ahogy megérkezik a rendőrségre, a főfelügyelő francia nyelven tudomra adja, hogy azért tartóztatnak le, mert egy amerikai csalással vádolt.

— Arról a lepkéről van szó, amelyre szárnyat ragasztott — mondja a rendőrtiszt. — Ilyen trükkel adta el neki ötszáz dollárért.

Két óra múlva Röfi és Indara megérkezik egy ügyvéd-el. Az ügyvéd jól beszél franciául. Elmondom neki, hogy jómagam semmit sem értek a lepkékhez, nem vagyok se lepkevadász, se gyűjtő. A kis kollekciók eladásával azért foglalkozom, mert ezzel szíveséget teszek lepkevadász ügyfeleimnek, és hogy az amerókus kínált érte ötszáz dollár, nem én kértem az árat, egyébként pedig, ha a pilte történetesen valódi, amint jómagam hitte, akkor ő a tolvaj, mert körülbelül kétszer dolláros értékűre jutott volna.

Két nap múlva van a tárgyalás. Az ügyvéd egyben a tolmácom is. Elismétem a mondomkám. Bizonyítékul lepkeárjegyzék van az ügyvédemnél. Egy ilyen példányért ezer-ötszáz dollár fölötti ár szerepel benne. Ennél fogva az amerókus fizetheti a perkoltságot. Ráadásul kifizetheti az ügyvédem kétszáz dolláros honoráriumát is.

Az összes vagányok és hinduk összesereglenek, úgy ünneplik kiszabadulásukat egy házi készítésű ánizspalínkával. Indara egész családját eljött a tárgyalásra, és mind nagyon büszkéek, hogy családjukban van egy rendkívüli ember — mivelhogy felmentettek. Őket ugyanis nem lehetett átvenni: jól tudták, hogy én ragasztottam fel azokat a szárnyakat.

Hát megtörtént, el kellett adnunk a vendéglőt, ezt sejtettük is. Indara meg Daya túlságosan szép volt, és az a sztriptízféle produkciójuk, aminek éppen csak a nyitánya játszódtott le, és ennél tovább nem is jutott, jobban eszüket vette ezeknek a sűrűvérű tengerészeknek, mintha teljesen levetkőztek. Mivel a két nő rájött, hogy minél tovább odatartják a matrózok orra alá fátylon átsejől meztelen mellüket, annál több borraivalót kapnak, véget nem érőn keresgéltek, mélyen az asztal fölé hajolva a blokkjukat, vagy a visszajáró pénzt. A jól kiszámított magamutogatás alatt a matróznak kocsonyán ült a szeme, hogy jobban lásson, majd a két lány fölegyesedett és odaszólt: — És a borraivalom? — Ó! — Bőkezűek voltak a szegény ürgék, föllobbant és le nem csillapított gerjedelmükben azt se tudták, hol áll a fejük.

## NAPRÓL — NAPRA

Minden — a beszédeken kívül...

Avrahám Werdiger (Poalé Ágúda) Kneszet-képviselő nemrégiben azt panaszolta a Házban, hogy a hosszabb áramszünetek éppen pénteken, röviddel a szombat beállta előtt, vagy után keletkeznek, ami rendkívüli mértékben megnehezíti a vállalás lakosság szombati előkészületeit. Ennél a pontnál ironikusan közbeszólt Uri Ávnéri képviselő:

— Nem gondolja, képviselő úr, hogy az áramszüneteket is a Teremtő irányítja?

Bét-Curi, illetve a Moyné gyilkossággal kapcsolatos tárgyalásra vonatkozó anyag közlése, mert — mint ismerets — csak 1945 január 1-ig lehet betekinteni az angol külügyminisztérium hivatalos okmányába. — Számunkra azonban nincs szükség a Foreign Office okmányaira, mert jól ismerjük a két patrióta zsidó fiatal sorsát: felakasztották őket Moyné miniszterrel pedig tudjuk, hogy amikor Joel Brand becsámolt neki az Eichmann által ajánlott üzletéről: egymillió zsidót engednek ki — főleg Magyarországról — teherautó és más áru ellenében, a Lord így kiáltott fel: „Hová tegyek egy millió zsidót?”

„Zöld párducok” Teddy Kollek jeruzsálemi polgármester a napokban egyik beszédeben haragosan emlékezett meg azokról a tüntetőkről, akik a jeruzsálemi Omárije-negyedben tervezett építkezések ellen tüntettek tu-bisvát napján. Ezek a tüntetők azt sérelmezték, hogy a sikunegyedek likvidálják az ebben a negyedben levő zöldellő ligeteket.

A jelek arra vallanak, hogy Kollek nem is annyira a tüntetésre haragudott, hanem arra, hogy ezek részvevői kísérletet tettek az ifjusági mozgalmak megnyerésére és többek között ahhoz a cserkészrajhoz is fordult, amelynek egyik tagja Oszná, a polgármester 9 éves kislánya. Teddy Kollek haragjában „fekete párducokhoz” hasonlította a tüntetőket, akik viszont nem haragudtak meg, hanem azt ajánlották, hogy ezentul nevezék őket „zöld párducoknak”.

(Folytatása pénteken)

Egyik nap aztán bekövetkezett, amit előre láttam. Egy pulykatozás képű, lángvörös üstökű, nagy melék matróz nem érte be azzal, hogy teljes hosszában meztelenül látható egy combot: ahogy a bugyi is kivillant, odakapott, és durva mancsával úgy szorongatta jávai kedvesemet, mintha satuba fogta volna. Mivel Indara éppen egy teli vizeskorsót tartott a kezében, nyomban a matróz fejéhez vágta. A matróz az ütéstől elszakítja a bugyit, és elterül a földön. Rohanok, hogy fölszedjem, de a barátai azt hiszik, hogy neki akarok esni, ezért jóformán még egyet se nyikkanhatok, valaki máris behúz nekem, egyenesen a szemembe. Lehet, hogy ez a boxbajnok matróz valóban védelmére akart kelni barátjának, de az is lehetséges, hogy jól oda akart sözni a szép hindu nő férjének, mivel a férj az oka, hogy nem lehet a nő közelébe férkőzni. Tudja az ördög! Mindegyre a szemembe kaptam az egyeneset. De a matróz előre iszik a medve bőrére, ugyanis öklözésre kéntelem áll, és ezt ordítja: — „Gyere, gyere csak, apám!” Erre kap egy rúgást a megfelelő helyre, s ezt követi egy Pillangó-féle fejelés, mire a bokszoló teljes hosszában elterül.

Ebből általános bunyó kerekedik. A félkarú segítségemre siet a konyhából, és a különleges spagetti készítéséhez használt sodrófalval csapok jobbra, balra. Röfi is megérkezik egy hosszúnyelű, kétágú villával, és beledöfköd az embergomolyagba. Az a párizsi Lappe utcai apacsbálokról nyugalomba vonult vagány buzogányként forgat egy székot. Indarát valószínűleg zavarta, hogy elvesztette a bugyiját, ezért eltűnt a csetepatéből.

A végkifejlet: öt amerókus komolyan megsérült a fején, másokon különböző testrészeiken, lyuggatás. Röfi villájának nyoma látszik. Mindenfelé vér. Egy kongói néger rendőr lecövekei magát az ajtóban, hogy senki ne távozhasson. Még szerencse, mert már jön is a Military Police jeepje. Fehér kamáslián, föltartott gumbottal, erőnek erejével be akarnak nyomolni és amikor látják, hogy minden matrózok vérben fürdik, bizonyára bosszút akarnak állni értük. A fekete rendőr visszalökődött őket, gumbotját kirtartva előállja az ajtót és ezt hajtogatja: — Majesty Police. (Ofelése Rendőrsége).

Csak akkor terelnek ki bennünket, amikor megérkeznek az angol rendőrök, ők tuszkolnak föl a zsuppkocsiba. Bevisznek a rendőrségre. Engem leszámítva — nekem ugyanis monokli van a szememen — egyikünk se sebesült meg, ennek folytán nem hisznek nekünk, hogy jogos önévédelemből cselekedtünk.

Egy hét múlva, a tárgyaláson, a törvényszéki elnök elfogadta védekezésünket és — Röfit kivéve — szabadlábra helyez bennünket, ő ugyanis három hónapot kap testi sértés miatt. Nehezen lehetett magyarázatot találni a se-regnyi páros lyuggatásra, ami mind Röfi műve volt.

Mivel ezt követően, nem egészen két hét alatt, hat veredkezés zajlott le, érezni lehetett, hogy nem megy tovább a dolog. A matrózok úgy döntöttek, hogy az ügyet nem tekintik befejezetteknek, és mivel mindig új pofák állítottak be, honnan lehetett tudni, nem barátai-e ellenségeinknek?

Egyszóval eladtuk a vendéglőt — még annyit se kaptunk érte, amennyiért vettük. Ámbár, amilyen hírhedté vált, nem csoda, hogy nem tülekedtek érte.

— Most mitévők legyünk? — kérдем félkarú barátomat. — Míg Röfi ki nem jön, pihenünk. A szerkezet meg a szamarat nem vásárolhatjuk vissza, mivel a vevőkörrel együtt adtuk el. Az a legokosabb, ha nem csinálunk semmit, csak pihenünk. Később majd meglátjuk.

Röfi kijött. Azt mondja, jól bántak vele. — Az volt az egyetlen baj — mondja —, hogy két halálraítelt volt a közelében. — Az angoloknak van egy pocsek szokásuk: negyvennyolc nappal a kivégzés előtt tudtára adják az elítélteknek, hogy a királynő elutasította kegyelmi kérvényüket, és hogy annak rendje-módja szerint felkötik őket ezen és ezen a napon, ennyi és ennyi órákor. — Így hát — meséli Röfi —, a két halálraítelt minden reggel átívöltött egymásnak: „Megint vége egy napnak, Johnny, már csak ennyi meg ennyi nap van hátra!” És a másik meg egész délelőtt szidalmazta büntársát. — Ettől elteltintve Rófinek megvolt a békesége, és jól bántak vele.

### A BAMBUSZ KUNYHÓ

Pascal Fosco a bauxitbányából jött a városba. Egyébként azok közül való, akik annak idején fegyveres támadást intéztek a marseille-i postahivatal ellen. Büntársát nyaktilóval kivégezték. Közülük Pascal a legderekebb. Jó szerelő, mégis mindössze napi négy dollár keres, de így is megtalálja a módját, hogy gondoskodjon egy-két tengődő fegyverről.

Ez a bauxitbánya messze bent, az őserdőben van. Kis falu alakult ki a tábor körül, ahol a munkások, meg a mérnökök élnek. A kikötőben szüntelen rakodják az ércet a teherhajókba. Felöltik bennem egy gondolat: miért ne csinálnánk egy mulatót ebben az isten háta mögötti, őserdei fészekben? Esténként az emberek halálra ünhatják ott magukat.

— Az már igaz — mondja Fosco —, nem dűskálunk szórakozásban. Nincs ott semmi.

Indara, Röfi, a félkarú meg én már néhány nap múlva beszállunk egy rozoga bárkába, s két nap alatt megérkezünk Mackenzie-be — így hívják a bányát.

A tábor, ahol a mérnökök, a művezetők és a szakmunkások laknak, rendez, tiszta, a kis házak kényelmesek, az ablakokon mindenütt drótháló van a moszkító ellen. A falu viszont ronda. Nincs ott egyetlen tégl-, kő-, vagy betonház sem. Csak vályogból, meg bambuszból tákolunk konyhák, pálmalevéllel fedve, vagy a modernebbek bádoglemezrel. Az italméréssel kombinált vendéglőben hemzsegnak a vendégek. A matrózok vereszenek egy-egy pohár meleg sörről. Egyik helyen sincs hűtőszekrény.

(Folytatása következik)

## Az angol külügyminisztérium titkos okmányaiából (IV.)

### Lord Moyne meggyilkolásának története

„Mindkét gyanúsítottnál látszik, hogy jó nevelést kaptak és mindketten — de főleg Kohén — hangsúlyozták, hogy ideáikhoz ragaszkodva követték el tettüket. Arra kéri hozzátartozóikat, hogy bátran viseljék el a helyzetet. Kohén sokat beszél a zsidó nép szabadságharcáról és azt állítja, hogy ő az egyik áldozata ennek a küzdelemnek.”

„Salzmann könyveket kért, többek között Tnáchot és történelmi munkákat, amelyek nagy nemzeti felszabadító mozgalmak történetével foglalkoznak. Ezenkívül kért még egy európai történelemkönyvet is, továbbá Rudyard Kipling verses könyvét.”

„Bizonyosra vehető, hogy bírósági védekezésük főleg hosszadalmas politikai beszédekből áll majd.”

Salzmann elégedetten jelentette ki, hogy egyiptomi bíróság ítéliközvetítették és őszintén reméli, hogy ez a bíróság nem hozza meg szükségeszerűen a legsúlyosabb büntést.”

„Kohén elmondotta, hogy valódi neve Eljáhú Chákim és Salzmann neve Eljáhú Bét-Curi”.

(Az egyik akta további részleteket közöl a két Eljáhú leveleiből, amelyeket az egyiptomi cenzura visszatartott.)

### ELSIKKASZTIÁK A MERÉNYLÖK LEVELET

Amikor a két gyanúsított megírta első leveleit a családtagoknak, hatalmas vita folyt az angol külügyi- és gyarmatügyi minisztériumok, valamint jeruzsálemi és kairói angol tisztviselők között: továbbítsák-e a leveleket a címzetteknek. Az angol gyarmati politika vezetői végülis a szokásos embertelen módon úgy határoztak, hogy a két Eljáhú leveleit elsiikkasztják. A hivatalos ok: „Meg kell akadályozni, hogy a személyi leveleket propaganda célokra használják fel a palesztinai zsidók”.

A november 18-i dátumot viselő akta-kötegen egy névtelen levél angol nyelvű fordítását találtuk. Semmiféle jegyzet nem tünteti fel, hogy „ki vagyok én?” aláírásu levelet ki írta, hol és mikor adta fel. A levélke a kairói rendőrfőnök címére érkezett és írja nemes patrióta cselekedetnek, szemétszemérrt, fogat-fogérrt lépésnek nevezi Lord Moyne meggyilkolását.

A 3-as számú aktakötege végén megtaláltuk a két gyanúsítottak családtagjához intézett leveleinek angol nyelvű fordítását.

Eljáhú Chákim ezt írta szüleinek: „Az elfogatásomat követő első percekben kissé nyomott hangulatban voltam! Most azonban már ismét visszatért a kedélyem, lecsillapodtam és a lelkiismeretem is tiszta. Érzem, hogy a kötelességemet teljesítettem... Kédes szüleim, büszkéek lehettek rám, hiszen egy vérbeli szabadságharcos származik a családjunktól... A szabadság a legnagyobb kincse az élő embernek... Biztos vagyok abban, eljön a nap, amikor héber zászlót lenget a szél Jeruzsálem felett”.

Eljáhú Bét-Curi azzal vigasztalja család-ját, hogy „A mellemen ejtett seb már majdnem teljesen begyógyult”. Reményét fejezi ki, hogy „valószínűleg nem a legsúlyosabb büntetést mérik ki rám. Nektek is remélni kell”.

### INFORMÁCIÓT KERNEK LEVICKI ÜGYVÉDŐTŐL

1944 december 20-án Lord Killern a következő táviratot küldte Londonba: A hatóságok nem hivatalos formában kikérték a véleményemet, hogy mi a teendő Gerson Zelig Levicki palesztinai ügyében, aki vállalta Lord Moyne gyilkosainak védelmét és most beutazási engedélyt kér Egyiptomba. Kérem sürgősen közölnék, mit tudnak erről az ügyvédről és mi az álláspontjuk kérdésével kapcsolatban.”

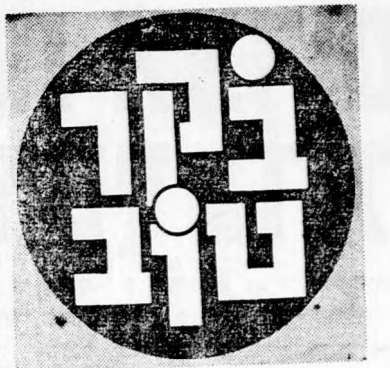
Az aktacsomóban semmi nyoma annak, hogy milyen választ küldtek a nagykövet táviratára. Ezzel szemben, példás rendben iktatva vannak Eljáhú Chákim édesapjának levelei, aki több ízben kérvényezte, engedjék meg, hogy Kairóba jöjjön az 1945 január 10-re kitűzött tárgyalás megnyitójára.

Az egyiptomi kormány megtagadta a beutazási engedélyt Chákim apjánál, azonban Lord Gorth angol főkörmányzó, Killern nagykövet beavatkozását kérte, hogy az vezesse rá az egyiptomiakat a határozatuk revíziójára.

Egy angol tisztviselő a következő megjegyzést fűzte a levélhez: „Véleményem szerint, szigorúan tilos az irlagolnának a legkisebb jelét is tanúsítani az ilyen gyilkosokkal és családtagjaikkal szemben.”

A negyedik akta tartalmazza azoknak a személyeknek nyilatkozatait, jelentéseit, s memorandumait, akiknek a két Eljáhú tárgyalásán, mint tanúknak, vagy szakértőknek kellett résztvenniük.

Itt véget ért Eljáhú Chákim, Eljáhú



תמו יומי  
דפוס: התורה המאוחדת  
לפרסומים והדפסה בע"מ  
תכונת המערכת:  
רח' הרבנות 52, תל-אביב  
טל 37801

שר הבריאות, ויקטור שם-טוב:

# אי מתן עדיפות לבניית בתי-חולים - קטטורופה באישפוז בעוד 5 שנים

729 מיליון ל"י נשקטו ב-78 הש"י ימות. כיום הגדול המצטבר במ"י גים הקרובות בבניית בתי חולים הי"י שיש לקחת בחשבון את הצרכים הגד"י שליש מ-6,465 המיטות החדשות יהיו לים בעקבות העלייה, הילודה והאר"י בתי חולים של קופ"ח ומסודות צ"י - מסר אתמול שר הבריאות ויקטור שם טוב במסיבת עיתונאים בבית "בני ברית" בתל-אביב. המיטות החדשות בבתי החולים היו הוספת של 30 אחוז למיטות הק"י תל-אביב.

# יום העצמאות תשל"ב - בסימן עליה וקליטה

הגיונות יום העצמאות תשל"ב יע"י דו בסימן העלייה לישראל וקליטתה. על כך מסר אתמול בירושלים יושב ראש ועדת יום העצמאות, יהודה א"י לן, מר אילן ציון, כי מדליקי המשי"י אות בטקס המסורתי על הר הרצל ביר"י וישלים בפרוס יום העצמאות הק"י רוב יהו ילדי עולים מקהילות שר"י בנות בתפוצות.

**רימוז על רכב צבאי**  
רימוז יד נורק ביום ג' אחריו הע"י הריים לעבר קומנדוקו צבאי שה"י בסיוור מורחית במתנה הפליטים אל בורג מורחית מדיר אל בלח. הרימוז השיא, לא היו נפגעים ולא נגרם"י הועדה המליצה לא לערוך השנה"י את צעדת הגדנ"פ. מסיבות תקציביות"י חר הצהרלים בקברת בית המרחץ של"י המזונה. אב"י הסיוור והועדות הב"י חזן פתחו מיד בסרוקיה. נעצרו כמ"י צעירים חשודים להקרות.

# בן-אהרון מאשים את גח"ל בהסתת העובדים נגד הועה"פ

המוניר הכללי של ההסתדרות יצ"י חק בן-אהרון פנה אתמול (יום ד') ל"י הנהלת טיעו גח"ל בהסתדרות, ה"כ"י ויום ארדורו ושמואל רכטמן, והע"י מיום על החומרה המשמעת מפר"י סום מודעות בעתונות, החתומות"י גוש הרוח ליברלים בהסתדרות, שיש"י ורכטמן (ליברלים) וכן לא. קוצר (ח"י) ארזן נגד החלטות הועה"פ בענין"י אהרון, בין היתר: 1972/73

# עתון לבנוני: "ספטמבר השחור" - חיבל במפעל האלקטרוניקה בהמבורג

אירגון המהפלים הפלשתיני "ספטמבר השחור" הוא שפועל"י את המפעל המערב גמני של"י המבורג המיוצר בידו אלקטרוני"י עבור הצבא הישראלי. מסר את"י מול בהשגחה רבה העתון הלבנוני"י "אל מוחאדר" (הפרוימזרי). העתון מוסיף, כי הנזקים שנגרמו"י בשבת על ידי פיצוץ של מטען חומר"י נפק גדול במפעל זה, נאמדים בכמ"י מיליונים מאדקים.

**מתחדש מיבצע ההתרמה למען ילדי בנגלה-דש**  
הנועת השומר הצעיר תערוך ב"י מיצא שבת מיבצע ההתרמה כרהבות"י הערים למען ילדי הפליטים של בני"י גלדה"ש. מיבצע נוסף יערוך על ידי"י חברי השומר הצעיר ביום ג' הקרוב, ובסגרתו זו יוצאו מאות וגותימ"י

**אל-על" רוצה זכויות נחיתה נוספת בארה"ב**  
המנהל הכללי של "אל-על" מרד"י כי בן ארי, יצא אתמול לארה"ב כדי"י לטפל שם ביותר החיפות בהשגת זכו"י ויתרונות החברה ב"ש נקודות בהר"י ארה"ב, נוסף לנוו יורק, אשר שם יש"י לה זכויות נחיתה זה מכבר.

**שני פעוטות נמצאו ללא רוח חיים**  
על שני מקרים של מציאת פעוטות"י ללא רוח חיים בבתי הוריהם, נספר"י למשרתה רמלה ביום ג'. פעוט בן שנה וחצי, יעקב זילבר"י פעוטה בת 3 חודשים, אסתר מוצ"י גברו"שול, נמצאה מתה בבית הוריה"י בלוד, רומא שהועק למקום קבע את"י מותה.

**שני פעוטות נמצאו ללא רוח חיים**  
על שני מקרים של מציאת פעוטות"י ללא רוח חיים בבתי הוריהם, נספר"י למשרתה רמלה ביום ג'. פעוט בן שנה וחצי, יעקב זילבר"י פעוטה בת 3 חודשים, אסתר מוצ"י גברו"שול, נמצאה מתה בבית הוריה"י בלוד, רומא שהועק למקום קבע את"י מותה.

**שני פעוטות נמצאו ללא רוח חיים**  
על שני מקרים של מציאת פעוטות"י ללא רוח חיים בבתי הוריהם, נספר"י למשרתה רמלה ביום ג'. פעוט בן שנה וחצי, יעקב זילבר"י פעוטה בת 3 חודשים, אסתר מוצ"י גברו"שול, נמצאה מתה בבית הוריה"י בלוד, רומא שהועק למקום קבע את"י מותה.

**שני פעוטות נמצאו ללא רוח חיים**  
על שני מקרים של מציאת פעוטות"י ללא רוח חיים בבתי הוריהם, נספר"י למשרתה רמלה ביום ג'. פעוט בן שנה וחצי, יעקב זילבר"י פעוטה בת 3 חודשים, אסתר מוצ"י גברו"שול, נמצאה מתה בבית הוריה"י בלוד, רומא שהועק למקום קבע את"י מותה.

**שני פעוטות נמצאו ללא רוח חיים**  
על שני מקרים של מציאת פעוטות"י ללא רוח חיים בבתי הוריהם, נספר"י למשרתה רמלה ביום ג'. פעוט בן שנה וחצי, יעקב זילבר"י פעוטה בת 3 חודשים, אסתר מוצ"י גברו"שול, נמצאה מתה בבית הוריה"י בלוד, רומא שהועק למקום קבע את"י מותה.

**שני פעוטות נמצאו ללא רוח חיים**  
על שני מקרים של מציאת פעוטות"י ללא רוח חיים בבתי הוריהם, נספר"י למשרתה רמלה ביום ג'. פעוט בן שנה וחצי, יעקב זילבר"י פעוטה בת 3 חודשים, אסתר מוצ"י גברו"שול, נמצאה מתה בבית הוריה"י בלוד, רומא שהועק למקום קבע את"י מותה.

**שני פעוטות נמצאו ללא רוח חיים**  
על שני מקרים של מציאת פעוטות"י ללא רוח חיים בבתי הוריהם, נספר"י למשרתה רמלה ביום ג'. פעוט בן שנה וחצי, יעקב זילבר"י פעוטה בת 3 חודשים, אסתר מוצ"י גברו"שול, נמצאה מתה בבית הוריה"י בלוד, רומא שהועק למקום קבע את"י מותה.

**שני פעוטות נמצאו ללא רוח חיים**  
על שני מקרים של מציאת פעוטות"י ללא רוח חיים בבתי הוריהם, נספר"י למשרתה רמלה ביום ג'. פעוט בן שנה וחצי, יעקב זילבר"י פעוטה בת 3 חודשים, אסתר מוצ"י גברו"שול, נמצאה מתה בבית הוריה"י בלוד, רומא שהועק למקום קבע את"י מותה.

**שני פעוטות נמצאו ללא רוח חיים**  
על שני מקרים של מציאת פעוטות"י ללא רוח חיים בבתי הוריהם, נספר"י למשרתה רמלה ביום ג'. פעוט בן שנה וחצי, יעקב זילבר"י פעוטה בת 3 חודשים, אסתר מוצ"י גברו"שול, נמצאה מתה בבית הוריה"י בלוד, רומא שהועק למקום קבע את"י מותה.

**שני פעוטות נמצאו ללא רוח חיים**  
על שני מקרים של מציאת פעוטות"י ללא רוח חיים בבתי הוריהם, נספר"י למשרתה רמלה ביום ג'. פעוט בן שנה וחצי, יעקב זילבר"י פעוטה בת 3 חודשים, אסתר מוצ"י גברו"שול, נמצאה מתה בבית הוריה"י בלוד, רומא שהועק למקום קבע את"י מותה.

**שני פעוטות נמצאו ללא רוח חיים**  
על שני מקרים של מציאת פעוטות"י ללא רוח חיים בבתי הוריהם, נספר"י למשרתה רמלה ביום ג'. פעוט בן שנה וחצי, יעקב זילבר"י פעוטה בת 3 חודשים, אסתר מוצ"י גברו"שול, נמצאה מתה בבית הוריה"י בלוד, רומא שהועק למקום קבע את"י מותה.

**שני פעוטות נמצאו ללא רוח חיים**  
על שני מקרים של מציאת פעוטות"י ללא רוח חיים בבתי הוריהם, נספר"י למשרתה רמלה ביום ג'. פעוט בן שנה וחצי, יעקב זילבר"י פעוטה בת 3 חודשים, אסתר מוצ"י גברו"שול, נמצאה מתה בבית הוריה"י בלוד, רומא שהועק למקום קבע את"י מותה.

**שני פעוטות נמצאו ללא רוח חיים**  
על שני מקרים של מציאת פעוטות"י ללא רוח חיים בבתי הוריהם, נספר"י למשרתה רמלה ביום ג'. פעוט בן שנה וחצי, יעקב זילבר"י פעוטה בת 3 חודשים, אסתר מוצ"י גברו"שול, נמצאה מתה בבית הוריה"י בלוד, רומא שהועק למקום קבע את"י מותה.

אני תובע מכס - אוטר המכיל"י למנוע לאלתר כל פעולה העוסקת"י מטעמכם אשר ענינה ערעור יחסי"י עבודת וישיבת המשא ומתן בין ה"י עובדים והמטעניקים.

**במינהל התעופה תובעים מיכרז**  
הפקודים הבכירים של מינהל ה"י עופה האזרחית אינם מתנגדים"י איש שתי המיטרות של ראש אגף"י המבצעים וראש אגף בטחונות טיס"י על ידי קברניטים אולם טענתם היא"י שמשרד התחבורה חייב להצויה כו"י רוח בהתאם לתקנות שירות המדינה"י לדעתם חייב להעדר תחילה מיכרז"י מינימי לאיש שתי מיטרות אלה ב"י בעיות ולפחות ל"י שנים ולא שתי"י מיטרות יאיישו על ידי קברניטים"י מ"אל על"י המוסאילים לטנה אחת"י לכה.

**חורש-טל" תיפתח באביב**  
הלאומי חורש-טל ותנין של נספר"י על ידי רשות הגנים הלאומיים.

**מתה אחת מפצועות התאונה בנגב**  
לאה שלמה, בת 24, אחת מטי"י עת הפצועים קשה בתאונת הרכ"י הקטלנית שאירעה במצאי שבת ב"י ב"ש בארבע-שבע דימונה, נפטרה ב"י ה"ח המרכזי לנגב. בכך מגיע מספר"י האנשים שמצאו את מותם בתאונה"י לשלושה.

**מתה אחת מפצועות התאונה בנגב**  
לאה שלמה, בת 24, אחת מטי"י עת הפצועים קשה בתאונת הרכ"י הקטלנית שאירעה במצאי שבת ב"י ב"ש בארבע-שבע דימונה, נפטרה ב"י ה"ח המרכזי לנגב. בכך מגיע מספר"י האנשים שמצאו את מותם בתאונה"י לשלושה.

**מתה אחת מפצועות התאונה בנגב**  
לאה שלמה, בת 24, אחת מטי"י עת הפצועים קשה בתאונת הרכ"י הקטלנית שאירעה במצאי שבת ב"י ב"ש בארבע-שבע דימונה, נפטרה ב"י ה"ח המרכזי לנגב. בכך מגיע מספר"י האנשים שמצאו את מותם בתאונה"י לשלושה.

**מתה אחת מפצועות התאונה בנגב**  
לאה שלמה, בת 24, אחת מטי"י עת הפצועים קשה בתאונת הרכ"י הקטלנית שאירעה במצאי שבת ב"י ב"ש בארבע-שבע דימונה, נפטרה ב"י ה"ח המרכזי לנגב. בכך מגיע מספר"י האנשים שמצאו את מותם בתאונה"י לשלושה.

**מתה אחת מפצועות התאונה בנגב**  
לאה שלמה, בת 24, אחת מטי"י עת הפצועים קשה בתאונת הרכ"י הקטלנית שאירעה במצאי שבת ב"י ב"ש בארבע-שבע דימונה, נפטרה ב"י ה"ח המרכזי לנגב. בכך מגיע מספר"י האנשים שמצאו את מותם בתאונה"י לשלושה.

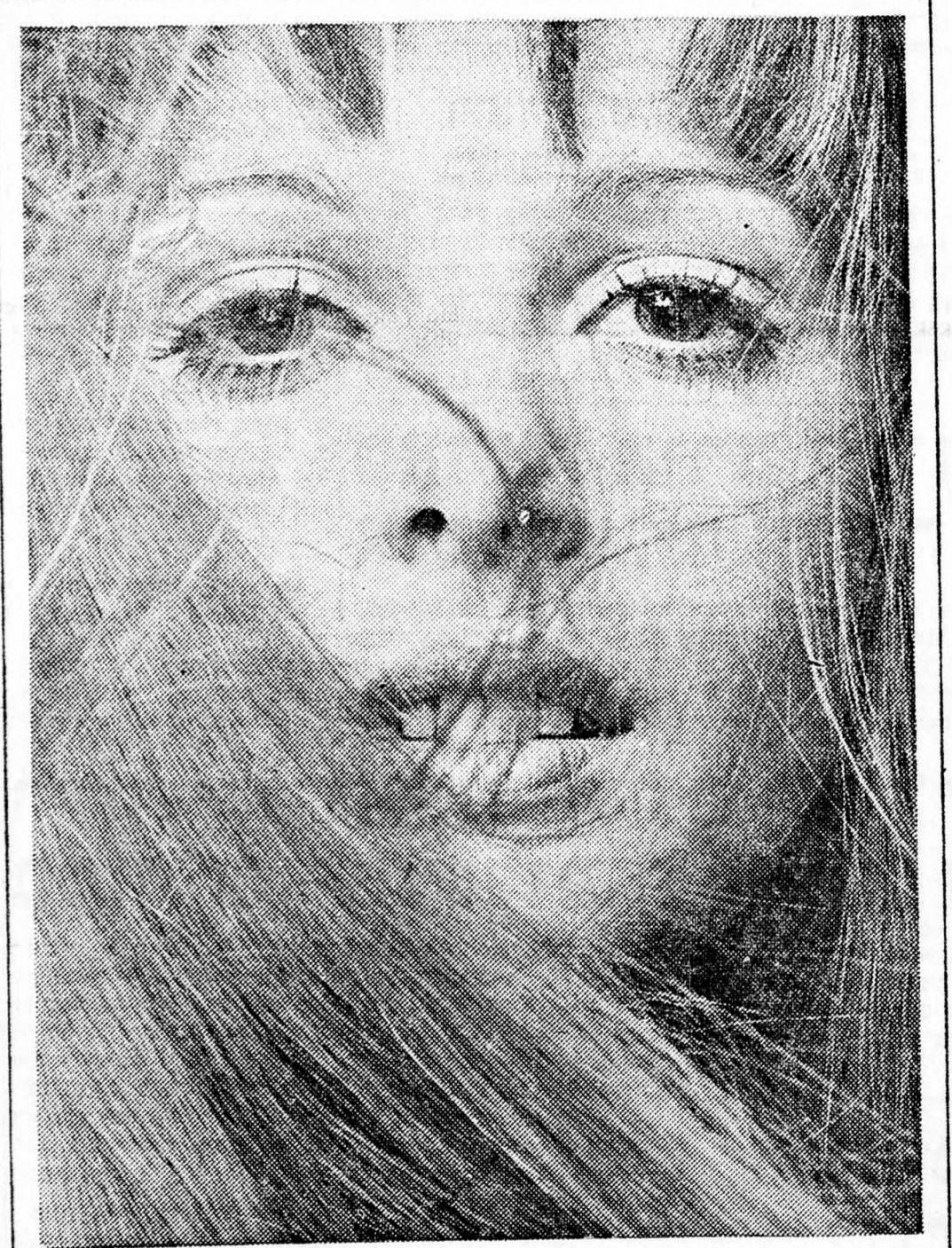
**מתה אחת מפצועות התאונה בנגב**  
לאה שלמה, בת 24, אחת מטי"י עת הפצועים קשה בתאונת הרכ"י הקטלנית שאירעה במצאי שבת ב"י ב"ש בארבע-שבע דימונה, נפטרה ב"י ה"ח המרכזי לנגב. בכך מגיע מספר"י האנשים שמצאו את מותם בתאונה"י לשלושה.

**מתה אחת מפצועות התאונה בנגב**  
לאה שלמה, בת 24, אחת מטי"י עת הפצועים קשה בתאונת הרכ"י הקטלנית שאירעה במצאי שבת ב"י ב"ש בארבע-שבע דימונה, נפטרה ב"י ה"ח המרכזי לנגב. בכך מגיע מספר"י האנשים שמצאו את מותם בתאונה"י לשלושה.

**מתה אחת מפצועות התאונה בנגב**  
לאה שלמה, בת 24, אחת מטי"י עת הפצועים קשה בתאונת הרכ"י הקטלנית שאירעה במצאי שבת ב"י ב"ש בארבע-שבע דימונה, נפטרה ב"י ה"ח המרכזי לנגב. בכך מגיע מספר"י האנשים שמצאו את מותם בתאונה"י לשלושה.

**מתה אחת מפצועות התאונה בנגב**  
לאה שלמה, בת 24, אחת מטי"י עת הפצועים קשה בתאונת הרכ"י הקטלנית שאירעה במצאי שבת ב"י ב"ש בארבע-שבע דימונה, נפטרה ב"י ה"ח המרכזי לנגב. בכך מגיע מספר"י האנשים שמצאו את מותם בתאונה"י לשלושה.

**מתה אחת מפצועות התאונה בנגב**  
לאה שלמה, בת 24, אחת מטי"י עת הפצועים קשה בתאונת הרכ"י הקטלנית שאירעה במצאי שבת ב"י ב"ש בארבע-שבע דימונה, נפטרה ב"י ה"ח המרכזי לנגב. בכך מגיע מספר"י האנשים שמצאו את מותם בתאונה"י לשלושה.



# ...היה לה שיער יבש

היה לה שיער יבש וחסר ברק. עד אתמול"י אתמול היא חפפה אותו ב-SUAVE ה"י החדש של ה"לן קרטיס"י לבחירתך 4 סוגים של SUAVE-השמפו המעולה המיוצר לפי נוסחה אמריקאית.

SUAVE-Egg Shampoo  
לשער שמו

SUAVE-Lanolin Shampoo  
להחיות ברק משי לשיערך

SUAVE-Herbal Shampoo  
להבראת השיער ועור הראש

SUAVE-Conditioning Shampoo  
שמפו שהוא גם מעצב שער

Helene Curtis  
PARIS, LONDON, NEW YORK

# מתחדש מיבצע ההתרמה למען ילדי בנגלה-דש

הנועת השומר הצעיר תערוך ב"י מיצא שבת מיבצע ההתרמה כרהבות"י הערים למען ילדי הפליטים של בני"י גלדה"ש. מיבצע נוסף יערוך על ידי"י חברי השומר הצעיר ביום ג' הקרוב, ובסגרתו זו יוצאו מאות וגותימ"י

**אל-על" רוצה זכויות נחיתה נוספת בארה"ב**  
המנהל הכללי של "אל-על" מרד"י כי בן ארי, יצא אתמול לארה"ב כדי"י לטפל שם ביותר החיפות בהשגת זכו"י ויתרונות החברה ב"ש נקודות בהר"י ארה"ב, נוסף לנוו יורק, אשר שם יש"י לה זכויות נחיתה זה מכבר.

**שני פעוטות נמצאו ללא רוח חיים**  
על שני מקרים של מציאת פעוטות"י ללא רוח חיים בבתי הוריהם, נספר"י למשרתה רמלה ביום ג'. פעוט בן שנה וחצי, יעקב זילבר"י פעוטה בת 3 חודשים, אסתר מוצ"י גברו"שול, נמצאה מתה בבית הוריה"י בלוד, רומא שהועק למקום קבע את"י מותה.

**שני פעוטות נמצאו ללא רוח חיים**  
על שני מקרים של מציאת פעוטות"י ללא רוח חיים בבתי הוריהם, נספר"י למשרתה רמלה ביום ג'. פעוט בן שנה וחצי, יעקב זילבר"י פעוטה בת 3 חודשים, אסתר מוצ"י גברו"שול, נמצאה מתה בבית הוריה"י בלוד, רומא שהועק למקום קבע את"י מותה.

**שני פעוטות נמצאו ללא רוח חיים**  
על שני מקרים של מציאת פעוטות"י ללא רוח חיים בבתי הוריהם, נספר"י למשרתה רמלה ביום ג'. פעוט בן שנה וחצי, יעקב זילבר"י פעוטה בת 3 חודשים, אסתר מוצ"י גברו"שול, נמצאה מתה בבית הוריה"י בלוד, רומא שהועק למקום קבע את"י מותה.

**שני פעוטות נמצאו ללא רוח חיים**  
על שני מקרים של מציאת פעוטות"י ללא רוח חיים בבתי הוריהם, נספר"י למשרתה רמלה ביום ג'. פעוט בן שנה וחצי, יעקב זילבר"י פעוטה בת 3 חודשים, אסתר מוצ"י גברו"שול, נמצאה מתה בבית הוריה"י בלוד, רומא שהועק למקום קבע את"י מותה.

**שני פעוטות נמצאו ללא רוח חיים**  
על שני מקרים של מציאת פעוטות"י ללא רוח חיים בבתי הוריהם, נספר"י למשרתה רמלה ביום ג'. פעוט בן שנה וחצי, יעקב זילבר"י פעוטה בת 3 חודשים, אסתר מוצ"י גברו"שול, נמצאה מתה בבית הוריה"י בלוד, רומא שהועק למקום קבע את"י מותה.

**שני פעוטות נמצאו ללא רוח חיים**  
על שני מקרים של מציאת פעוטות"י ללא רוח חיים בבתי הוריהם, נספר"י למשרתה רמלה ביום ג'. פעוט בן שנה וחצי, יעקב זילבר"י פעוטה בת 3 חודשים, אסתר מוצ"י גברו"שול, נמצאה מתה בבית הוריה"י בלוד, רומא שהועק למקום קבע את"י מותה.

**שני פעוטות נמצאו ללא רוח חיים**  
על שני מקרים של מציאת פעוטות"י ללא רוח חיים בבתי הוריהם, נספר"י למשרתה רמלה ביום ג'. פעוט בן שנה וחצי, יעקב זילבר"י פעוטה בת 3 חודשים, אסתר מוצ"י גברו"שול, נמצאה מתה בבית הוריה"י בלוד, רומא שהועק למקום קבע את"י מותה.

**שני פעוטות נמצאו ללא רוח חיים**  
על שני מקרים של מציאת פעוטות"י ללא רוח חיים בבתי הוריהם, נספר"י למשרתה רמלה ביום ג'. פעוט בן שנה וחצי, יעקב זילבר"י פעוטה בת 3 חודשים, אסתר מוצ"י גברו"שול, נמצאה מתה בבית הוריה"י בלוד, רומא שהועק למקום קבע את"י מותה.

**שני פעוטות נמצאו ללא רוח חיים**  
על שני מקרים של מציאת פעוטות"י ללא רוח חיים בבתי הוריהם, נספר"י למשרתה רמלה ביום ג'. פעוט בן שנה וחצי, יעקב זילבר"י פעוטה בת 3 חודשים, אסתר מוצ"י גברו"שול, נמצאה מתה בבית הוריה"י בלוד, רומא שהועק למקום קבע את"י מותה.

**שני פעוטות נמצאו ללא רוח חיים**  
על שני מקרים של מציאת פעוטות"י ללא רוח חיים בבתי הוריהם, נספר"י למשרתה רמלה ביום ג'. פעוט בן שנה וחצי, יעקב זילבר"י פעוטה בת 3 חודשים, אסתר מוצ"י גברו"שול, נמצאה מתה בבית הוריה"י בלוד, רומא שהועק למקום קבע את"י מותה.

**שני פעוטות נמצאו ללא רוח חיים**  
על שני מקרים של מציאת פעוטות"י ללא רוח חיים בבתי הוריהם, נספר"י למשרתה רמלה ביום ג'. פעוט בן שנה וחצי, יעקב זילבר"י פעוטה בת 3 חודשים, אסתר מוצ"י גברו"שול, נמצאה מתה בבית הוריה"י בלוד, רומא שהועק למקום קבע את"י מותה.

**שני פעוטות נמצאו ללא רוח חיים**  
על שני מקרים של מציאת פעוטות"י ללא רוח חיים בבתי הוריהם, נספר"י למשרתה רמלה ביום ג'. פעוט בן שנה וחצי, יעקב זילבר"י פעוטה בת 3 חודשים, אסתר מוצ"י גברו"שול, נמצאה מתה בבית הוריה"י בלוד, רומא שהועק למקום קבע את"י מותה.

**שני פעוטות נמצאו ללא רוח חיים**  
על שני מקרים של מציאת פעוטות"י ללא רוח חיים בבתי הוריהם, נספר"י למשרתה רמלה ביום ג'. פעוט בן שנה וחצי, יעקב זילבר"י פעוטה בת 3 חודשים, אסתר מוצ"י גברו"שול, נמצאה מתה בבית הוריה"י בלוד, רומא שהועק למקום קבע את"י מותה.

**שני פעוטות נמצאו ללא רוח חיים**  
על שני מקרים של מציאת פעוטות"י ללא רוח חיים בבתי הוריהם, נספר"י למשרתה רמלה ביום ג'. פעוט בן שנה וחצי, יעקב זילבר"י פעוטה בת 3 חודשים, אסתר מוצ"י גברו"שול, נמצאה מתה בבית הוריה"י בלוד, רומא שהועק למקום קבע את"י מותה.

# ניקסון: בריה"מ ציידה את מצרים בכלי נשק מתוחכמים בהיקף גדול

הנשיא ניקסון אמר אתמול, כי לברי"מ יש כוונה להשיג את כל ציוד הנשק המצוי במחסני המזרחיים של ברית המועצות. ניקסון אמר כי ברית המועצות נשקת להשיג את כל ציוד הנשק המצוי במחסני המזרחיים של ברית המועצות. ניקסון אמר כי ברית המועצות נשקת להשיג את כל ציוד הנשק המצוי במחסני המזרחיים של ברית המועצות.

## דיין: הברירה בידי המצרים - מו"מ על הסדר או פתיחה באש

שר החוץ דיין אמר אתמול כי ברית המועצות נשקת להשיג את כל ציוד הנשק המצוי במחסני המזרחיים של ברית המועצות. דיין אמר כי ברית המועצות נשקת להשיג את כל ציוד הנשק המצוי במחסני המזרחיים של ברית המועצות.

## נמשכות השיחות בעניין המיראזים

השיחות בין ישראל וברית המועצות על המיראזים נמשכות. ישראל דורשת כי ברית המועצות תפסיק להספק את המיראזים לישראל. ברית המועצות טוענת כי המיראזים הם ציוד צבאי ולא ציוד אזרחי.

## בלבנו מבקרים את בון על הסכמת בראנדט לבקר בישראל

מבקריו של בון בבלנו קראו להודיע על הסכמתו לבקר בישראל. הם טוענים כי הסכמתו היא תוצאה של לחץ אמריקני ולא של רצון חופשי.

## סידקי מאשים את ארה"ב בהסלמת המצב במזה"ת

ראש ממשלת מצרים סידקי מאשים את ארה"ב בהסלמת המצב במזה"ת. סידקי טוען כי ארה"ב מספקת את המצרים בציוד צבאי, ובכך תורמת להסלמת המצב.

## שמשון-תניה: 0:1 (0:0)

שמשון-תניה ניצחה את מכבי תל אביב בתוצאה 0:1 (0:0). שמשון-תניה כבשה את השער של מכבי תל אביב בדקה 16.

## שגריר מצרים בבריה"מ נועד עם יארינג

שגריר מצרים בבריה"מ נועד עם יארינג. השניים דנו בנושא המצב במזה"ת ובתוכנית השלום.

## סאדאת הורה לעוזריו להתוות איסטרטגיה חדשה נגד ישראל

סאדאת הורה לעוזריו להתוות איסטרטגיה חדשה נגד ישראל. סאדאת טוען כי ישראל היא האויב המרכזי של מצרים.

## וולדהיים: יוזמות האו"ם וארה"ב במזה"ת - משלימות זו את זו

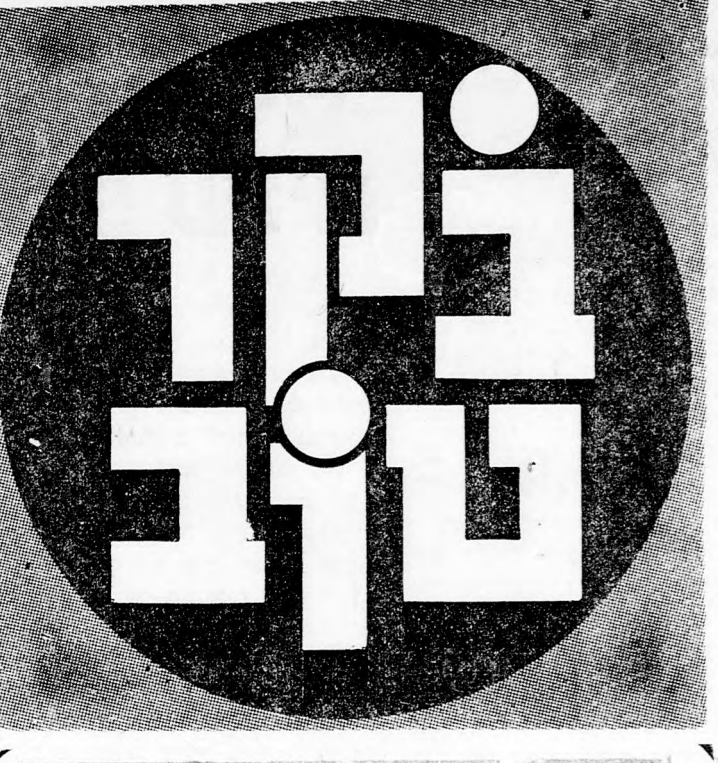
וולדהיים טוען כי יוזמות האו"ם וארה"ב במזה"ת משלימות זו את זו. הוא טוען כי ישראל היא האויב המרכזי של מצרים.

## הסכם מצרי-סובייטי לבניית אוניות

הסכם מצרי-סובייטי לבניית אוניות. הסכם זה יאפשר למצרים לבנות אוניות גדולות, ויגביר את הקשרים בין מצרים לברית המועצות.

## אין התערבות מפלגתית במאבק על ועד העובדים בקריה למחקר גרעיני

אין התערבות מפלגתית במאבק על ועד העובדים בקריה למחקר גרעיני. הממשלה דוחה להתערב במאבק זה.



עתון הבוקר הנפוץ ביותר בישראל

מס' 106 • יום חמישי, כ"ה שבט תשל"ב • 10.2.72

## חילופי גברי בממשלת ירדן

ראש ממשלת ירדן אהמד אלואי ביראט חילף את ממשלתו. הוא מינה את ממשלתו החדשה, ושינה את הרכבה.

## הצעה להקים עיר נמל יהודית

רעיון להקים עיר נמל יהודית חדשה. הרעיון נועד להפחית את המצוקה הכלכלית של תושבי הנגב.

# משבר פוליטי מאיים על צרפת

המשבר הפוליטי בצרפת מתחמק. הממשלה החדשה של צרפת נאלצת להתמודד עם ביקורת רבה מצד האופוזיציה. הממשלה טוענת כי היא תמשיך לנהל את המדינה בצורה יעילה.

## מצב חירום בבריטניה

מצב חירום בבריטניה. הממשלה הבריטית הכריזה על מצב חירום בגלל המצב במזה"ת. הממשלה טוענת כי המצב במזה"ת הוא איום על הביטחון של בריטניה.

## פקידים סיניים בכירים אישרו כי לין פיאו - חי

פקידים בכירים סיניים אישרו כי לין פיאו חי. החדשות נחשפו לאחר שפקידים סיניים בכירים אישרו כי לין פיאו חי.

## משכרת עירקית לבריה"מ

משכרת עירקית לבריה"מ. עירק נשקת להשיג את כל ציוד הנשק המצוי במחסני המזרחיים של ברית המועצות.

## משימת צבאית בבריה"מ

משימת צבאית בבריה"מ. צבא ברית המועצות נשקת להשיג את כל ציוד הנשק המצוי במחסני המזרחיים של ברית המועצות.

# Mi ujság a filmvilágban?

## Orson Welles, az Austerlitz-i pályaudvar (réme)

### — önmagáról és másokról

Orson Welles a nemzetközi film világ egyik legkülönösebb egyénisége. Szájában az elmaradhatatlan vastag szivarral, ugy fest, mint egyfajta elhízott Churchill — papucsban. Imádja a gyomrát és nem érdekli, hogy testgulya 120 kiló körül „ingadozik”. Ha valaki véletlenül látna első filmjét, amelyben „Citizen Kane”-t alakította — ma nem ismerne rá. Jelenleg Franciaországban él és „A csodálatos évtized” című nagysikerű film befejezése után, most Francois Reichenbach-hal együtt, Elmyr (Elemér) de Hory, a zseniális magyar képhamisító életének filmváltozatán dolgozik. Szerepének egy része a párizsi austerlitz pályaudvaron „zajlik le”, ahol egy teljes heten át folytak a felvételek s ahol a vasuti személyzet — meg az utazóközönség — elkeresztelték a pályaudvar „rémejének”.

Enfant terrible és ezermester. Producer, scenárium-író, rendező, színész. Eredetileg a színpadról jött. De már fiatal korában fenomen volt. Leghírhedtebb bravúrja egyik rádió-felolvasása volt — 1938 október 30-án, amikor Oscar Wells „A világok háborúja” című fikciójának fantasztikus interpretálásával pánikot keltett egész Amerikában. A hallgatók valóban



Faust, Falstaff, Othello, Macbeth, A sanghaji hölgy, A bűnöző, Citizen Kane, A harmadik

ember. A hosszú forró nyár, Az idegen, Moby Dick, A gibraltári matróz, Dávid és Góliát — hogy csak egynéhányat említsünk változatos szerepeiből, amelyeknek felsorolása egy egész hasábot töltene be. Welles

— És Fellini?  
— Nagyon tehetséges rendező, csak kevés a mondanivalója.  
— És Ingrid Bergman?  
— Nem osztom sem érdeklődési körét, sem a mániáit.  
— Mi a véleménye a színház jövőjéről?

— Szerintem a színház már anakronizmus, akárcsak a balett és a nagyopera. Még tessék nekünk, még lehetőségeket ad a művészeknek, minőségileg talán nagyobbakat, mint valaha. De maga az intézmény nem a mi korunké és nem számíthat nagyobb jövőre. A színház, úgy ahogy ma ismerjük, alkonyához közeledik.

— Milyen emlékeket szeretne maga után hagyni?

— Nem töreksem nagyobb sikerre, mint amennyi igazán kell ahhoz, hogy tovább dolgozhassam. Ez nem pöz, őszintén mondom. Bizonyos sikerre szükségem van, másképp nem lenne a munka. De azt hiszem, a tulzott törődés a sikerrel megrontja a művészt. Az igazi művészek a mániák, adott szerepnek kell élnie s ne járjon azon az esze, mit mondanak róla majd a következő nemzedékek.

Bevágtott két adag Camembert-t, lenyalkalt még egy pohár „bordeaux rouge”-t, rápöfentett egy kövér Havannára s aztán, az austerlitz pályaudvar réme, visszaballagott a Perronnra, ahol már várta a stáb.

## »AZ IDEGEN HALÁLA«

— a sikunügyi minisztériumban

Nem, ez nem szenzációs napi hír, a sikunügyi minisztériumban nem halt meg senki, csupán az történt, hogy „Az idegen halála” című német-izraeli film első jelenetét a sikunügyi minisztérium irodájában forgatták, amelynek ablakából ragyogó kilitás nyílik a jeruzsálemi láthatárra. A film szereposztása nemzetközi és cselekményének egy részét Európában fényképezték.

„Az idegen halála” az osztály Paul Hengge ötlete és egyéni kreációja. Ez Hengge első izraeli látogatása, de mint megjegyzték: „Néha az ember többet tud egy országról könyvekből, mintha ténylegesen ott élne”. Hengge alaposan „készült” Izraelből, de néhány napot itt-tartózkodása után arra a prózái megállapításra jutott, hogy „Izrael nem a csodák országa, hanem éppenolyan ország, mint bármely más.” (Személyzetének egyik tagját ugyanis kirabolták a szállodában.)



HARDY KRÜGER

„Az idegen halála” cselekménye egy német ügyvédől szól (Hardy Krüger), aki véletlenül belebonnyolódik egy kémhistóriába, illetve az izraeli kémelhárító állományába, amely egy terrorista banda után kutat Európában. Az események során beleszeret egy arab terrorista-lányba (Gila Almagor) és szerelme viszonzásra talál, de nem tudják át-hidalni a közöttük tátongó szakadékot. Szeretik egymást, de lelkiviláguk más, mintha más planetákon élnek.

A sztori tragédiája röviden: a konfliktus a szélsőségség és a logika között. Gila — magyarazza a rendező — a megévezett idealizmust képviseli, Hardy a XX. század logikus emberét. Hiába próbálják meggyőzni egymást igazukról. Az érvelések nem vezetnek semmire. „Valójában — mondja — csak akkor értik meg egymást, amikor nem beszélnek, hanem egész mással vannak elfoglalva.”

### KENYES SZEREP

— Arab terrorista-t játszani, bizony kényes szerep egy izraeli filmszínész számára —

és abszurd dolog a fanatizmus. Gila el van ragadtatva, hogy két olyan „fantasztikus színész-szel” játszhat együtt — méghozzá sztár-szerepben —, mint Hardy Krüger, aki partnere és nem csak remek professzionista, de kedves kolléga is, és Jason Robard, aki a Sin-Bét főnökét alakítja. Sajnos — mondja Gila — egyetlen közös jelenetem sincs Jason Robards-szal; és nem is lehet, ugyanis ő állandóan üldöz, de nem sikerül „elkapnia” a filmben.

A filmnek egyik érdekessége, hogy szerepel benne egy Eli Kohen nevű fiatal izraeli színész, aki mint mártírhaltalt halt név-rokna, ugyancsak a Sin-Bét szolgálatában áll — mármint a filmben. A fiatal színészt csak egy nappal a film forgatásának megkezdése előtt szerződtették le és érthetően ideges hangulatban volt, amikor első nap megjelent a színen — az ideglenesen studiódá átalakított sikunügyi minisztérium egyik irodájában.

gyakran vállal apró karakter-szerepeket is, tisztában lévén az al, hogy az alakítás sikere nem a szöveg hosszúságától függ. Egyébként viharos, kiszámíthatatlan egyéniség a stúdióban és magánéletében egyaránt. Három felesége volt: Virginia Nicholson, Rita Mayworth és Paola Mori. Mindhárom házasságából egy lánygyermek született. Orson Welles egy óriás, aki nem tűri sokáig a bilincseket.

Pozér, vagy zseni? Orson Welles, ez az autentikus szörnyeteg, mind a kettő — egy személyben.

A párizsi Dialogue tudósítójának sikerült elkapnia Welles ebéd idő alatt az austerlitz pályaudvar restijében. A „szörnyeteg” jó étvágyal fogyasztotta a spagettit és készségesen válaszolt az újságíró kérdéseire.

— Ön már több mint 30 éves híres személyiség. Milyen hatással meghatározást adna önmagáról?

Orson Welles lehorpintett egy pohár bordeaux-i vörösbort és harsányan felcagagott:

— Nem óhajtok találni meghatározásokat, azt akarom, hogy dicsérjenek. El kell adnunk a jegyeket s ezért jó kritikára van szükségünk.

— Melyik volt a leghízelgőbb dicséret, amelyet valaha is kapott életében?

— Amikor Roosevelt azt mondta, hogy nagy politikus lennék. Amikor Barrymore azt mondta, hogy Chaplin és én vagyok a legnagyobb élő színészek. Amikor egy torreador azt mondta, hogy azon kevesek közé tartozom, akik megértik a bikát. Amikor egy bűvész azt mondta, hogy tehetséges mágus vagyok. Mint hallja, mindezek nem „szakmai” dicséretetek, amelyek nem növelték a pénztári forgalmat, mégis nagyon örültem nekik.

— Ön producer, szövegíró, rendező, színész. Állandóan más kifejezési eszközrel próbálkozik. Miért?

— Nem hinném, hogy jó lenne korlátozni „specializálni” magamat. Hangulat-ember vagyok, szükségem van a kötetlenségre. Nagy kár, hogy a szakemberek korában élünk és azt hiszem, túl nagyra becsülik őket.

— Beszéljünk a filmrendezőkről. Mi a véleménye Antonioniról?

— Mint egy fiatal amerikai kritikus mondta, korunk egyik nagy felfedezése az unalom, mint művészi téma. Ha így van, akkor Antonioni ennek az irányzatnak az uttorója és atyja.

## A HÉT FILMJEIRŐL

**A FRANCIA KAPCSOLAT** — Egyike az utóbbi idők legizgalmasabb krimi-filmjeinek. Témája olyan fantasztikus, cselekménye annyira lebilincselő, hogy a nézőnek nem igen marad ideje gondolkodni és kibogozni az összefüggéseket. Szürke, realis légkör (New York East Side negyede), autentikus alakítások — (Gene Hackman, Roy Scheider, Eddie Egan), mesteri rendezés (Philip D. Antoni). (Tel Aviv mozi, Tel-Aviv. — Rámát Gán mozi, Rámát-Gán.)

**OLY SOK SZERELEM** — Erre a filmre vonatkozik az a közmondás, hogy „A sokból a jó is megárt”. Olasz-francia produkció, ostoba história az örökös háromszögéről. Egyetlen méntsége a bűbajos Catherine Spaak. (Ben Jehuda mozi, Tel Aviv.)

**SEHOL EGY SZÁL FŰ** — Félelmetes ökológiai dráma, amely Nagy-Britanniában játszódik le és a közeledő általános légszennyezés végzetes veszedelmére figyelmeztet. Egy fertőző vírus támadja meg a Földet, elpusztítja a természet, megöli a halakat, éhínség fenyeget és általános pánik tör ki. Egy londoni családnak ezernyi veszély közepette sikerül menekednie talánia egy észak-skóciai farmon, ahol a levegő még tiszta. A filmet még félelmetesebbé teszi Cornel Wilde realis rendezése. (Arnon mozi, — Jeruzsálem.)

**LOVING** — George Segal egy grafikus alakit, aki igazi festőművész szeretne lenni. Ráun feleségére (Eve Marie Saint), beleveti magát a bohém életbe és menthetlenül elsodorja az ár, éppen akkor, amikor megnyílik a nagy szász, hogy valami komolyat alkosson. Egy botcsinált művész lelki problémáinak nem tulságosan meggyőző port réja. (Orly mozi, — Maifa.)

**A TEST BŰNEI** — Ragyogó, realis, megrázóan őszinte film

## GÁBOR ZSASZA TANACSAI

# A SIKERES VÁLÁS TITKA

Asszonytársam ha az alábbi kérdésekre „igen”-nel képes felelni, jók az esélyei, hogy válása sikerüljön fog.

1. Jó barátok-e? A válás szempontjából a barátság fontosabb, mint a szerelem.

2. Családja helyesli-e a válást? Ne feledje, hogy ex-féjét megutálhatja tisztán azért, mert állandóan ezt hallja maga körül: „Miért hagyta ott ezt a nagyszerű embert? Meg vagy boldogulva?” Erre maga kénytelen olyan hibákkal vádolni a szerencsétlent, amelyek távolról sem felelnek meg a valóságnak, csak azért, hogy nevétségessé tegye mások, sőt önmaga szemében.

3. Van-e közös érdeklődési területük? Sport, zene, könyvek? Ha igen, ne feledje, hogy ezek megmaradnak a házasság után is. Elvégre — mondja Zsazsa — nem olyan nehéz találni egy másik férjet, de például egy jó brids-partner nem akad minden bokorban. Mindamelllett Zsazsa figyelmeztet: ha kizárólag az ágyban értik meg egymást, ez a tény végzetesen kompromittálhatja a válást.

4. Jóban van-e volt férjének új feleségével? Ahhoz, hogy válása sikerüljön, szembe kell néznie a ténnyel, hogy időnként találkozni fog ex-féjje új feleségével. Próbálja értékelni annak maradásait a férfiak mindig ugyanazt a típusú nőt veszik feleségül ennélfogva számos vonatkozásban sorsszerűen kell, hogy hasonlítson magára, tehát csodálatosnak kell lennie.

5. Ex-féjje értékeli-e a maga új férjét? E téren Zsazsának határozott szerencséje volt: valamennyi férje kitűnő viszonyban van egymással.

Miután úgy véli, hogy siker

ült egybegyűjtenie a példás válás eme alapvető előfeltételeit, akkor csupán a gyermekek problémájának megoldása van hátra.

Em sem lesz tulságosan nehéz, ha szem előtt tartja az alapszabályokat: tartsa meg a kisebb-

válás, mert „a válás közeledtével a férfi egyre vonzóbbá válik.” Zsazsa kénytelen volt egy különleges megállapodást kötni George Sanders-szel: nem találkoznia a válási procedúra folyamán, különben fennállt volna a veszély, hogy ágyban találják



ket és hagyja az apjuknak a nagyobbakat.

Éspedig, Zsazsa szerint, három oknál fogva:

— A nagyok több gondot okoznak.

— Különböben sincsenek soha otthon.

— Elárulják életkorát.

Végül ne feledje, hogy nincs jobb érzékgató szer, mint a

egymást és a válás vízbe esik. Legalább is a kaliforniai törvények értelmében.

„Tudom miről beszélnek. Uralkodjanak magukon és a válási procedúra alatt tartózkodjanak minden intim kapcsolattól. Erre igazán ráérnek azután, miután a bíróság véglegesen kimondta a válást.”

(Folytatjuk)

## Topol Tokióban — és azon túl...

„A „Hegedűs a háztetőn” fesztiválja meg mindig folyik világszerte és a nagyszerű filmrevü izraeli sztárja kontinensről-kontinensre repül, hogy személyesen



vegyen részt a musical bemutatásán.

Topol egykori kollégái a haifai Városi Színházból (ahol az időközben világhírű filmsztárakat foglaltak el) színi pályára bontogatták nyh, de érthető irigységgel jegyzik meg: „Chájimot kiskorában zsebkendővel kergette az asztal körül a mamája,

ha minden nap nem repült egy másik világvárosba.”

Három héttel ezelőtt, a jeruzsálemi bemutatás és rövid hazai pihenő után, Chájim és Gália Topol Skandináviába repültek és résztvettek a Hegedűs koppenhágai és stockholmi premierjén. Utána Hongkongba, onnan Tokióba folytatták útjukat, ahol Topol mindenütt rajongó tömegek vették körül. Következő állomásuk Ausztrália volt, ahol a már megszokott sikerrel tud, meg ható családi találkozásban is részesült volt: a sydney-i repülőtéren Chájim egyik huga és annak Szochnut kiküldötti tevékenykednek a távoldeli kontinensen.

A hét elején Topol és Gália már Hollywoodba érkeztek, hogy résztvegyenek az „Arany globusz” kiosztásának ünnepélyén, amelyet egyenes adással közvetítettek az összes amerikai tévé-hálózatok. Hollywoodi tartózkodása során Topol tárgyalásokat folytat különböző rendezőkkel és producerekkel és megpróbálja kiválogatni a legmegfelelőbb ajánlatokat a rengeteg közül, amelyekkel az utóbbi időben elhalmozották.

**IZRAELBEN ELŐSZÖR ORSZÁGOS BEMUTATÓ**

**A FILM 100 MILLIÓ DOLLÁRBA KERULT ÉS 6 ÉVIG KÉSZULT**

# HÁBORU ÉS BÉKE

**SZERGEI BUNDRACSKUK**

**OROSZ RENDEZŐ RENDEZTE.**

**NAGYOBB Dr. ZSIVAGÓNÁL.**

**ÉRDEKESZITŐBB MINT AZ ELFUJTA A SZEL.**

**SZINES.**

**Szombat estétől — CINERAMA, T. A.**

**6.00 — 9.00**

# ZÉEV SEREF SIKUNUGYI MINISZTER. EZER LAKÁST ÉPITENEK A CHEVRONI KIRJÁT ÁRBÁBAN

Egyre többen ellenzik új város építését Modiinban

Jeruzsálem. (Az Uj Kelet tudósítójától). — Zéev Seref sikunugyi miniszter tegnap közölte a Kneszetben, hogy minisztériuma 1000 új lakás építését tervezi a chevroni zsidó településen, Kirját Árbában. A terv megvalósítása 80 millió fontba kerül. Seref napirendi javaslatokra adott válaszában hozta nyilvánosságra minisztériumának chevroni építkezési tervét.

Hogy milyen ütemben emelik majd az új épületeket — mondta a miniszter — arra még nem tudok kötelezettséget vállalni, mert ez a költségvetéstől függ, amelyet a Kneszet még nem tárgyalta le. A napirendi javaslatokat ebben a kérdésben, a chevroni építkezést sürgetve, Zvulun Hammer (Vallásos Nemzeti Párt), Smuél Tamir (Szabad Központ) és Mose Niszim (Gáchál) képviselői terjesztette be. Seref nem ellenezte a kérdés bizottság elé utalását. Sálom Kohén képviselő azonban indítványozta, hogy vegyék le az ügyet a napirendről, mert szerinte a chevroni építkezést folytatása akadályozza a béke kibontakozását.

Feltűntést keltett, hogy a szavazásnál a Máaráchon belül a képviselők két csoportra oszlottak. A Mápámhoz tartozó képviselők ugyanis Sálom Kohén indítványát támogatták, hogy a kérdést ve-

gyék le a napirendről. Végül az ügyet szótöbbséggel bizottság elé utalták.



Ugyancsak települési kérdésekre adott választ Seref egy másik napirendi kérdés tárgyalása során is. Kijelentette, hogy a Petach Tikva és Ludd közelében lévő ókori Modiin jelenleg üres terület.

leten tervezték város építését a kormány még nem hagyta jóvá.

Seref ezt a kijelentését Avrahám Ofer (Máarách) képviselő napirendi javaslatára válaszolva tette. Ofer szerint már meg kellene kezdeni a modiini építkezést. Mint ismeretes, ebben a kérdésben a kormány tagjai között is nézeteltérések vannak. Szápir pénzügyminiszter a modiini építkezés ellenzői közé tartozik. Szerinte az amugy is túlszűfolt környéken nem kell új városi települést létesíteni. Tegnap Nátán Peled kltáügyi miniszter is csatlakozott a modiini városépítési terv ellenzői sorába. Peled szerint ez a terv ellentétben van a lakosság arányos elosztásának elvével.

A kérdést bizottság elé utalták, de tudósítók értesülése szerint a bizottság tárgyalástól függetlenül a probléma rövidesen Szápir hazatérése után újból a kormány elé kerül.

## RENDKIVÜLI ALLAPOT ANGLIÁBAN A SZÉNANYÁSZÓK SZTRAJKJA MIATT

Erősen korlátozzák a villanyáram használatát

London (UPI). — Az angol kormány tegnap az egész országban elrendelte a rendkívüli állapotot. A választórendszer alapján a kormánynak jogában áll időn-

ként beszüntetni a villanyüzemeltetést és katonaságot vehet be a fűtőanyagszolgáltatás ellenőrzésére és irányítására.

Az intézkedést a szénbányászok általános sztrájkja okozta, amely most már ötödik hetébe lépett. A vészállapot elrendeléséhez a koronatanács határozatára van szükség, amelyen a távolkeleti körúron lévő Elisabeth királynő távollétében Elisabeth anyakirálynő és Margareth hercegnő képviselik az uralkodókat.

Reginald Maudling belügyminiszter a parlamentben fogja bejelenteni a kormány által elhatározott rendkívüli intézkedéseket, amelyek már az éjjel életbe léptek. A kormány utasítása erősen korlátozza a villanyáram használatát és többek között betiltja a villanyreklámok működtetését és a kirakatok éjszakai megvilágítását.

## UNTERMANN FŐRABBI VISSZAKOZIK? Titkára szerint még nem mondott le véglegesen a főrabbi-jelölésről

Jeruzsálem. (Az Uj Kelet tudósítójától). — A főrabbinatus kérdésében még nem fejeződött be a válság. A Vallásos Nemzeti Párt és a Máarách képviselői, vala-

mint a Jákov Simson Sapira vezetésével működő miniszteri bizottság ugyan megállapodtak abban, hogy megtartják a főrabbinatusi választásokat, miután dr. Wahrfhaftig vallásügyi miniszter írásban is közölte a bizottsággal, hogy Untermann nem jelölteti magát az újabb választásokon és elfogadja a neki felajánlott tiszteletbeli rabbinatusi elnöki címet.

A Milánóban egy családi tóra-avatási ünnepségen résztvevő főrabbi titkára azonban tegnap Jeruzsálemben váratlan fordulatot okozott az ügyben, amikor főnöke nevében közölte, hogy Untermann nem döntött véglegesen, elfogadja-e a tiszteletbeli rabbinatusi elnökséget és valóban lemond-e arról a szándékáról, hogy jelölteti magát a választásokon. Avrahám Biedermann, a főrabbi titkárának közleménye a VNP vezetői körében meglepetést keltett. (Lásd előző beszámolókat a 3. oldalon).

Áháron Rozen résztvevő a magyar zsidó közéletben is és a Jesájahu Press-pályoly vezetőségi tagja volt. Újabb alelnöki beiktatása tegnap este volt kitűzve. Néhány hónappal ezelőtt látogatást tett Erdélyben, mind szülővárosában, mind pedig más helyeken. Az elhunyt felesége, négy lánya, vejei, unokái és barátai gyászolják.

## Eltették Bán Bélát

Nagy részvét mellett helyezték örök nyugalomra Rison Lecion temetőjében Bán Béla festőművészt és főiskolai tanárt. A Nordau-díjas művész és a HOH nevében Rodán István festőművész adta meg az elhunytak az utolsó tiszteletet. A gyászolók között volt a heriziai múzeum igazgatója is, valamint a hadsereg több képviselője.

## Kézigránátot dobtak egy katonai járműre

— Katonai tudósítók jelentik — Kedden délután kézigránátot dobtak egy katonai őrzőraja, amely a gázai sávban lévő El Burádzs menekülttáborban cirkált. Az eset délután 3 órakor történt a tábor fürdője közelében. A kézigránát céljával tévesztett és így senki sem sebesült meg. Az őrzőraja áttűsülte a menekülttábor és ennek során letartóztatott néhány fiatal gyanúsított.

## Sémtov egészségügyi miniszter.

# Hét év alatt 729 millió fontot fordítunk új kórházak építésére

## 6500 ágygal bővítik a jelenlegi állományt

Az elkövetkező 7-8 év folyamán 729 millió fontot fektetnek új kórházak építésébe az ország különböző részeiben. A terv szerinti közel 6500 kórházi ágygal növelik a jelenlegi állományt és

ennek kétharmada állami kórházakban, a többi pedig a hisztadruti Kupát Cholim és más intézmények kórházaihoz lesz — közölte Viktor Sémtov egészségügyi miniszter tegnap Tel-Avivban megrendezett sajtóértekezletén.

Az építkezési terveket részletezve a miniszter elmondta, hogy százmillió fontot fektetnek a Siba (Tel-Hászmer) kórház átépítésébe és kibővítésébe, 55 milliót a haifai Rambam kórház, 70 milliót a tel-avivi Ichilov kórház, 37 milliót pedig a cfái kórház kibővítésébe. A Hadassa ezenkívül további ösz szeket költ a Scopus-hegyen lévő kórház újjáépítésébe. A kórházépítkezésben aránylag nagymértékben részt vesz a Mifal Há-pájisz is, amely az idén 45 millió fontot ad erre a célra.

Elmondotta még a miniszter, hogy különböző magánsemmények — izraeliek és külföldiek nagyobb összegeket adományoztak a kórházak építésére. Így például Eisenberg izraeli nagytöke, aki hosszú évekig Tokióban élt, 10 millió fontos adományt bocsátott az egészségügyi minisztérium rendelkezésére.

Befejezésül Sémtov miniszter annak a reményének adott kifejezést, hogy az új kórházak felépítése, illetve a rendelkezésreálló ágyak számának növelése jelentős mértékben megkönnyíti a helyzetet és megszünteti a túlszűfolt problémáját, ha nem is képez százszázalékos megoldást. A miniszter megelégedéssel regisztrálta, hogy Pinchász Szápir pénzügy-

miniszter teljes mértékben eléget tett az egészségügyi minisztérium költségvetési követelésének, legalábbis a fejlesztési költségvetés terén.

Dr. Baruch Pade egészségügyi államtitkár azt mondta ugyan-ezen a sajtóértekezleten, hogy az emberiség problémáját egyelőre nem képesek megoldani, mert elegendő orvos van ugyan, de állandó és nagy hiány mutatkozik az ápolónők terén.

## Gyűjtés Bangla Des gyermekei számára

A Hászmer Hádair, a Mápám ifjúsági mozgalma holnapután, szombaton este gyűjtést rendez a nagyvárosok utcáin a bangla-desi menekültek gyermekei javára. Jövő hét kedden megismétlik a gyűjtési akciót, ezúttal a lakásokban. Az összegyűjtött összegből élelmiszercsomagokat akarnak küldeni a menekültek gyermekeinek.

## Életlenül találtak két kisgyermeket

A központi rendőrkörzetben tegnap két különálló esetben, szüleik életlenül találtak két kisgyermeket. Egyikük a natanjai másfél éves Jákov Gilberstein, akit édesanyja kora reggel halva talált ágyában. A kisgyermek holttestét az abu-kabiri körbontani intézetbe szállították a halál okának megállapítása céljából.

A másik eset Luddon történt, ahol szülei holtan találtak Ester Mucáz-Gávrisvili 3 hónapos csecsemőt. A kihívott orvos megállapította a halált.

## MACSKAHABORU HAIFÁN

Nemrégiben megírtuk, hogy a haifai városkötés érdekes kísérletet tett a köztisztaság terén: plasztikzacskókat osztott ki a lakosságnak, hogy azt használják az eddigi szemetlédák helyett. A városkötés azonban a jelek szerint nem tárgyalta meg az ügyet a város gazdáltnak macskáival, amelyek már a kísérlet első napján átrágták a plasztikzacskókat és szanaszét hurcolták a szemetet.

A városvezetés ezeket elhatározta, hogy különleges, állatok számára előállított alátápot oszt szét jutányos áron a lakosoknak, hogy ily módon elaltassák a macskákat, amelyeket azután összeszednek és egy távolos helyen „humánus módon” kivégeznek.

A haifai Macskabarátok Egyesülete azonban éles tiltakozást jelentett be a városvezetésnél. Az 500 tagú szervezet sajtóközlemények és plakátok útján is tiltakozik. A szervezet titkárja, Mirjam Rohatín asszony azt mondta, hogy eddig 800 macskát öltek meg és a macskák likvidálása megváltoztatja a város ekológiai arculatát, aminek egyetlen eredménye a patkányok elszaporodása lesz. Időközben néhány maskatulajdonos is erélyes panaszt jelentett be, mert a város állatorvosi ügyosztály közege olyan macskákat is megmérgezték, amelyek nyakán vörös szalag jelzi, hogy nem gazdátlanok.

## MESEL: EGYRE MAGASABB AZ IDŐS DOLGOZÓK SZÁMÁRÁNYA

A Hisztadrut főtikárának helyettese a nyugdíjasok gyűlésén beszélt

Jeruchám Mesel, a Hisztadrut főtikárának állandó helyettese és a Hisztadrut szociális osztályának elnöke, a nyugdíjasok tel-avivi közgyűlésén elmondotta, hogy az izraeli aktív munkaerő 1 százaléka, illetőleg a lakosság mintegy 10 százaléka már nyugdíjkorban van (férfiaknál 65, nőknél 60 éven felül). Ez — mondotta — sajátos problémák elé állítja az izraeli társadalmat, szociális, gazdasági és kulturális szempontból egyaránt. Hangsúlyozta, hogy az idős dolgozók számaránya az utóbbi évek folyamán állandó emelkedésben van. Ez a jelenség külföldön is érezhető, de Izraelben nagyobb mértékben, mert az ötvenes évekig az izraeli zsidó lakosság átlagos életkora igen alacsony volt és ekkor hirtelen felfelé kezdett ivelni.

A továbbiakban annak a véleményének adott kifejezést, hogy az állam és a Hisztadrut kötelességet vállalt a többi dolgozó nyugdíjasnak a teljes nyugdíj folyósítását, függetlenül attól, hogy az illető esetleg nem teljes állásban tovább dolgozik.

Végül azt mondotta Mesel, hogy teljes mértékben függetleníteni kell a különböző nyugdíjpénztárak által folyósított nyugdíjat a Társadalombiztosítótól kapott öregségi nyugdíjtól. Bejelentette, hogy kidolgozás alatt van a nyugdíjbiztosítási törvény, amely majd lehetővé teszi, hogy nyugdíjat kaphassanak a kibucok és

## MIT CSINÁLUNK A PÉNZZEL? ...



## Az alijja és klita jegyében ünneplik meg az idej függetlenségi napot

Kinevették az ünnepségeket előkészítő bizottság tagjait

Izrael 24-ik függetlenségi napjának ünnepségeit az alijja és a klita jegyében rendezik meg. Ezt közölte tegnap Jeruzsálemben Jehuda Ián, a Tájékoztatói Központ igazgatója, akik az ünnepségeket előkészítő bizottság elnökévé választották meg. A bizottság tegnap ülést tartott, amelyen elhatározták, hogy az ünnepségeket bevezető hagyományos Herzl-hegyi fáklagyűjtést ezúttal a különböző országokból származó olé-gyermekek végzik el. Elvben azt is elhatározták, hogy — a korlátozott költségvetés keretén belül — külön

ünnepségeket rendeznek kizárólag olék számára, így például pikniket a városon kívül lévő ligetekben és természetrezervátumokban. Takarékossági okokból kevesebb szórakoztató központ lesz az idén. Ezzel szemben központi függetlenségi ünnepséget rendeznek a turisták számára a tel-avivi Mann auditoriumban, angol és francia nyelven.

A függetlenségi napot megelőző gyásznapon a központi gyászünnepséget a Nyugati Fal mellett tartják Zalmán Szász államelnök, Dávid Elázár vezérkari főnök, valamint az elesett hősök családtagjainak részvételével.

## Simson — Mákkábi Natanja 1:0!

A hullámvölgyben lévő bajnoksapat, a Mákkábi Natanja tegnap a Bloomfield pályán, reflektorfény mellett újabb váratlan vereséget szenvedett, amikor a Simson csapata, Dámtinak a második félidőben lőtt góljával 1:0 arányban legyőzte.

A mérkőzést néhány héttel később kellett volna lebonyolítani, de annak időpontját előbbre hozták, mert az eredeti időpontban a Mákkábi Natanja külföldön lesz, mint a Bajnokok Ázsia Kupája-torna résztvevője.

Petach Tikván a svéd Landskrowa csapata Sandquist góljával 1:0-ra legyőzte a Betár Tel Aviv és Jeruzsálem kombinált együttesét.

## Lövöldözés a jeruzsálemi Hadassa-kórházban

Két hippie-szülő kiragadta a rendőr pisztolyát és megsebesített két asszonyt — Gyermekeiket akarták erőszakkal elvinni a kórházból

Nem mindennapi botrány színhelye volt tegnap a jeruzsálemi Hadassa kórház ötödik emeletén, ahol Alfred Cortinez 38 éves kanadai hippie és élettársa, a 20 éves, angol állampolgárságú Anne erőszakkal akarták elvinni súlyos betegségéből felépült gyermeküket a kórházból.

A torzonbort Cortinez és fiatal felesége az utóbbi időben koldulásból tengődtek Jeruzsálem utcáin. Egyéves kislányukkal együtt rongyokba öltözve jártak-keltek az utcán. A kislány nemrégiben súlyos tüdőgyulladást kapott és a szülők ellenkezése dacára, a népjóléti minisztérium rendelkezésére kórházba szállították a gyereket.

**UJ KELET**  
עיתון יומי במחיר מינימום במשק הנוכחית  
העותרת ד' ר' ג' מרטון  
העורך האחראי דוד שן  
המחיר: א"י ק"ל, ש"ח 31  
המחיר: 52, חו"ל 52, ת.ד. 831  
OTVENKEDDIK EFOVLYAM  
שנת-התשיעים ושתיים  
Főszerkesztő: Dr. MARTON GIZELLA  
Felelős szerkesztő: SCHON D. ZSÓ  
Kiadó: UJ KELET, ITOV JOMI LTD.  
TEL AVIV, Harkovai 52, P.O.B. 831  
Telefon: 30011